

44772



ՀԱՅԻԼ Ի ՇԵՐԻՑ

ՄԱՐԿՈՍԸՆ

Թ. Ա. ՀՐԻՄԻ Ի Ի ԶՐԵ



44772

ԼԻՍԱՆ Ը ԱՍԼԻԻ ԵՈՒՆԱՆԻՏԷՆ ՊԻԹ ԹԷՐՁԷՄԷ

Ի ՍԹԱՆ ՊՈԼՏԱ

Ա. Յ. ՊՈՅԱՃԵԱՆ ՄԱԹՊԱ'ՄՍԸՆՏԱ

ԹԱՊ' ՕԼՈՒՆՄԸՆ ՏԸՐ

1911

Ի Ն Ճ Ի Լ

ՄԱՐԿՈՍԸՆ ԹԱՀՐԻԹԻ ԻՒԶՐԵ

ՊԱՊ 4

- 1 Իպն Ռւլահ Ցիսուս Քրիստոսըն Խռճիլինին խպթի-
2 տասը արք : Փէյզամագէրէրտէ՝ Խշթէ պէն եօլնը
էօնիկնէ հաղբըլայանագ օլան թէսուլըմը սէնին
- 3 էօնիւնտէն իրսալ էտէճէյիմ : Վէ՛ Բապպըն եօլ-
նը հաղբըլայընըզ, թարիգլէրինի տօղըուլտընըզ՝
տէյէրէք պէրրիյէտէ նիտա էտէնին սէտասը՝ տէ-
- 4 յիւ եազըլողըլ իւղու : Յովչաննէս պէրրիյէտէ
կաֆթիզ էտիպ՝ կիւնահլարըն ափվը իչիւն թէկ-
- 5 պէ վաֆթիզինի ի՛լան էտէր իտի : Վէ՛ պիւթիւն
նէհուտակիյէ տիյարը վէ նրուտաղէմ էհալիսի քը-
դըպ՝ անըն եանընա կիմտիկէր, վէ ճիւմլէսի կիւ-
նահլարընը իգրարլէ՛ Յորդանան ըրմաղինտա անըն
- 6 էլիյլէ վաֆթիզ օլունուրլար իտի : Վէ՛ Յովչան-
նէս տէվէ թիւյիւ կիյմիշ, վէ պէլինէ գոյըը գու-
շանմըշ օլուպ՝ չէքերկէլէր վէ եատպան պալը եկը ի-
7 տի : Վէ՛ գա՛զ էտէրէկք՝ Պէնտէն սօնրա տահա
գուտրէթիսի կէլիյյօր քի՝ պէն էյիլիպ անըն այագ
գապլարընը թասմտունը չէօգմէյէ լայլգ. տէյիլիմ:
- 8 Պէն սիզի սու իլէ վաֆթիզ էթաիմ, ամմա օ սիզի
Ռուհ Գուտուլէ վաֆթիզ էտէճէք տիր՝ տէր իտի :
- 9 Վէ՛ օլ կիւլէրտէ, Ցիսուս Գալիլեատա վագը՝



- տէր՝ ագապ սէպթ կիւնիւ սինաղօղա կիտիպ թա՛ւ՝
 22 իմ էտէր իտի : Անլէր տափի թա՛վլմինէ հսյրան
 օլորլար . զիրա անլէրէ եւլէմա կիսի տէջիլ , ան-
 ճագ հիւքիւմէթ սահիսի կիսի թալիմ էտէր ի-
 23 տի : Վէ սինաղօղարընտա նափաք բուհըու պիր
 ատէմ պուլունուպ՝ պու տափի պաղըրարագ .
 24 Պրագ՝ սէնին պիզմի իլէ նէ իշխն վար , և Նա-
 զարէթի Յիսուս , պիզի հէլաք էթմէք իշխն մի
 կէլսին . սէնին քիմ խոյինի պիլիրիմ , սէն Ալ-
 25 լահն Մուգատատիսի սին՝ տէտի : Վէ Յիսուս անը
 ապարլայթ՝ Սիւքիւթ էլլէ վէ սնափէն չըդ տէտի:
 26 Խմոր ոլ նափաք բուհ անը սարապ եւեւսէք սէպէ
 27 պաղըրարագ անտէն չըդուլ : Վէ Տիւմէլսի հսյ-
 րան օլորլար , չէյլէրի պիրինէ սիւալ է-
 տիպ՝ Պու նէ տիր , պու եւնի թա՛վիմ նէ օլա ,
 չիւնքի նափաք բուհլարա պիեկ հիւքիւմէթիլէ էմի
 տէտէր , վէ անս իթա՛մթ էտիյօրլար՝ տէրլէր խոյի:
 28 Վէ անըն չէօհրէթի տէր հալ Գալիլեանին պիւ-
 թիւն էթրաֆնա շայ՝ օլուու :
 29 Վէ անլէր սինաղօղտան չըդուլգարը կիզի , Յա-
 կրոս վէ Յովչաննէս իլէ պէրապէր , Արմոն վէ
 30 Անդրէւալն խանէսինէ կիթատիլէր : Վէ Արմաննէն
 գոյն վալիսէսի հիւմնայս թութուլմըշ եսմթլյօր
 խտի , վէ տէր հալ մէրգումէնին հալինի անս ի-
 31 Փատէ էթատիլէր : Օ տափի ետնընա վարըպ՝ անը
 էլինտէն թութարագ գալորըրալ . վէ ոլ սա՛մթ
 հիւմնաը տէֆ՝ օլուու՝ անլէրէ խրամէթ էթափ :
 32 Վէ ախշամ օլուու՝ կիւնէշ պաթմուգտա , Տիւմ-
 էշ Ելլէթիլէր իլէ մէճնունլարը անս կիթիորի-
 33 էր , Վէ պիւթիւն շէհը եհուիսի գափունըն էօ-

- Նաղարէթատէն կէլիպ՝ Ցորդանստանտա Յովչաննէսին
 10 էլլէլէ վափթիլ օլունտու , Վէ սուտան չըգարդր
 անտէ կէօթէր շագգ օլուու՝ Բուհն կէօյէրծն կի-
 պի քենաթ իւզէրինէ նիւզուլ էթատիյինի կէօրափաւա
 11 Վէ Յաղի օլորլըմ սէպիկիւլիւ Օդլըմ սէն սին տէ-
 յիւ սէմավաթտան պիր սէտա կէլտին :
- 12 Վէ տէր 'ագապ Պուհ անը պէրըյէյէ սէվդ էթ-
 13 տի : Վէ Շէյթան թարափընտան թէճիսպէ օլու-
 նարագ քըրգ կիւն օրատա պէրըյէյէտէ գալար , վէ
 վահցի Հայվանլար իլէ պէրապէր պուլունուպ՝ մէ-
 լէրէլէր անս նրամէթ էտէր խոյի :
- 14 Վէ Յովչաննէս էլէ վէրիստիբատէն սօնկա , Յի-
 15 սուու Գալիլեայս կէլիպ , Վագըթ թէմամ օլուու ,
 վէ Ալլահն մէլէքիւթիւ եագլաշմըշ ալըր . թէվ-
 պէ էտիպ պէշարէթէ իման կէթիրինիպ՝ տէյէրէր
 [մէլէքիւթ] Ուլլահն պէշարէթինի վաղէտէր խոյի:
- 16 Վէ Գալիլեա տէնիզի քէնարընտա կէզէր իքէն ,
 Արմոն իլէ գարնտաշը Անդրէւալ , տէնիզէ աղ
 աթմուգլարը վագըթտա կէօրափաւ . զիրա պալդ
 17 ավճըր իտիլէր , Վէ Յիսուս անլէրէ՝ Արտամճա
 կէլինիպ , վէ սիզի ինսան ավճըր էտէյիմ՝ տէտի :
- 18 Անլէր տափի տէր 'ագապ աղլարընը պրագթ՝ ա-
 19 նըն արտընճա կիթատիլէր : Վէ օրստան պիր աղ
 իլէրի կիսիպ՝ Զերեգէսու օղու Յակոբոս իլէ գարն-
 տաշը Յովչաննէսի կէօրափիւ . պունլար տափի գա-
 20 յըգտա աղլարընը թա՛միր էթմէթատէ իտիլէր : Վէ
 տէր հալ անլէրի չալրոտք . անլէր տափի գէտէր-
 լէրի Զերեգէտէսը իշխնիլէր իլէ պէրապէր գայըդտա
 պրագթ՝ անլըն արտընճա կիթատիլէր :
- 21 Վէ Կափառնայումա կիրտիլէր . քէնտիսի տափի

34 Նիւնատէ ճէմ՛ օլմուշ իտի : Վէ տիւրլիւ տիւրլիւ
մորաղարա միւսղթէլա օլմուշ չօգ ՚լլէթլի քիմ-
սէլէրէ շիփա վէրիա՝ չօգ ճիննէր տափի չըդարտը.
վէ ճիննէրի սէյլէթմէզ իտի , զիրա անը թանը-
յօրլար իտի :

35 Վէ սապահշայըն փէր էրբէն գալգարագ , չըդըպ
պիր եապան մահալէ կիթտի , վէ օրատա տու՛տ
36 էթտի : Վէ Սիմոն վէ անըն իլէ պէրապէր պուլու-
37 աննարա արտընճա կիտիպ , Անը պուլարգլարընտա,
38 անա՛ Ճէր քէս սէնի արայօր՝ տէտիլէր : 0 տափի
անլէրէ՛ Եագըն օլան գասապալարա կիտէլիմ քի՞
օրատա տափի վա՛զ էտէլիմ , զիրա պէն պունտան
39 իչիւն չըդտրը՛ տէտի : Վէ պիւթիւն Գալիթատա
սինազօլարընտա վա՛զ էտէր վէ ճիննէրի չըդա-
րը իտի :

40 Վէ եանիրնա պիր ճիւզամիլ կէլիպ՝ եալվարարագ
վէ տիզ չէքէրէր , անա՛ էջէր իթմէրսէն , պէնի
41 թաթհիր էթմէյէ գատիր սին՝ տէտի : Յիսուս տա-
փի շէֆտաթ էթմէքրէ՛ էլինի ուզատըպ անա տո-
գունտու , վէ անա՛ իթմէրիմ , թահիր օ՛ տէտի :
42 Վէ պէյլէ պույուրալըընտա , չէման ճիւզամ
43 'իլէթի անտէն տէփ' օլսրագ թահիր օլտու : Վէ
անա էքիտէն թէնպիհ պիրէ՛ ֆիլ հալ անը տը-
44 շարը չըդարըպ՝ անա , Սագըն քիմէյէ պիր շէյ
սէյլէմէյէսին , լաքին կիտիպ քէնստիկի քեահինէ
կէօսթէր , վէ անլէրէ շէհատէթ օլմագ իւզրէ
թաթհիրին իչիւն , Մովսէսին պույուրալըը շէյլէրի
45 թագտիմ էլլէ՛ տէտի : Ամմոս օ՛ չըդտրըը կիտի ,
պու շէյի զիյատէսիյէ պէյան վէ իւլան էթմէյէ
պաշատը , չէյլէքի Յիսուս արթըդ պիր շէհրէ՛ ա-

լէնէն կիրէմէյիպ՝ անճագ խարիճտէ եապան մա-
հալէրտէ գալըր իտի , վէ ճէր թարափտան անա
կէլիրէր իտի :

ՊԱՊ 2

- Վէ պիր գաչ կիւնտէն սօնրա Յիսուս թէքրար
- Կափառնայումա կիրտի : Վէ պիր խանէտէ օլտըզը
իշխտիլմէքլէ , [տէր հալ] գափունըն էթրափնոս
սըդմաղ տէրէճէտէ չօգ քիմսէլէր ճէմ՛ օլտու . վէ
- անլէրէ քէլամը սէյլէր իտի : Վէ տէօթի քի-
շինին եիւթէնմիշ օլտըզը պիր քէօթրիւմիւ կէթի-
բէրէք՝ եանընա կէլտիլէր : Վէ գալսպալլգ սէպէ-
պիլէ անա եագլաշամատըգլարընտան , անըն պու-
լունուրըզ մահալին տամբնը սէզիթւպ պիր տէ-
լիք աշարըգտան սօնրա , քէօթրիւմիւն եաթարզը
- 5 եաթազը էնտիրտիլէր : Յիսուս տափի անլէրին ի-
մանըն կէօթմէքլէ , քէօթրիւմէ՛ 0լլըմ , կիւնահ-
6 լարըն սանա 'ափիլ օլունտու' տէտի : Վէ օրատա
'իւէմատան պա՛զըը օթուրմուշ պաւլունմալլէ ,
7 Նիշիւն պու քիմսէ պէյլէ քիւֆը ետիյօր . եալր-
նըզ Ալլահտան զայրի՝ կիւնահլար 'ափիլ էթմէյէ
քի՞մ գատիր տիր՝ տէյիւ տէրունլէրինտէ թէֆէք-
8 քիւր էտէրլէր իտի : Վէ տէր հալ Յիսուս՝ քէնտի
քէնտիլէրինէ պէյլէ՛ թէֆէքքիւր էթմտիլէրինի
բուհընտա պիլմէքլէ , անլէրէ տէտի քի՞ Նիշիւն
տէրունլէրինիդակ պու շէյլէրի թէֆէքքիւր էտի-
9 յօրսընըզ : Հանիկըը գօլայ տըր · քէօթրիւմէ՛ կիւ-
նահլարըն սանա 'ափիլ օլունտու' տէմէսի՞մի , եօգ-
աս՝ Գալգ , եաթազընը գալսը վէ կէզ՝ տէմէսի'

- 40 մի : Լաքին խպն իւլ ինսանըն եկը իւզէրինտէ կիւնաշլար 'ավֆէ էթմէյէ գուտրէթի վար իւսիյի-
41 նի պիլէսինիկո տէյիիւ քէօթրիւմէ , Սանա տէրիմ քի՞ Գալդ , եսթաղլնըր գալարը վէ էվինէ կիթ՝
42 տէտի : Օ տափի տէր 'ագասպ գալգտըր , վէ եաթա- լլնը գալարբըրպ' ճիւմէսինին էօնիւնտէ չըդտը .
չէջոյէ քի՞ ճիւմէսի հայրան օլուպ' Ավլահա համտ էտէրէք՝ Աևա պէօյլէ պիր շէյ կէօրմէտիք՝ տէտիլէր:
43 Վէ Յէսուս թէրբար տէնիկո քէնարընա չըդպ' խալգըն ճիւմէսի եանընա կէմէյէրէ , անլէրէ թա-
44 լիմ էտէր իսի : Վէ կէշէր իքէն , Ալփէսս օլու- Ղէւէյի պիր կէօրմիւր մահալինտէ օթուրուր կէօ- րիւպ , անա՛ Արտըմճա կէլ՝ տէտի . Օ տափի գալ-
45 դըպ անըն արտընճա կիթտի : Վէ պունուն խա- նէսինտէ սօֆրատա օթուրտըլլընտա , Ցիսուս վէ շակիրտէր իէլ պէրապէր չոդ կէօրմիւր ճիւլէր վէ կիւնահքեարլար տափի սօֆրայա օթուրտըլլար , զի-
46 րա քէսրէթ իւզըր արտընճա կիտէրէր իսի : Վէ իւլէմս իլէ քէրիսիլէր անըն կէօրմիւր ճիւլէր վէ կիւնահքեարլար իէլ պէրապէր թաւամ էթտիյինի կէօրմէրէ , շակիրտէրինէ՝ նի՞չիւն կէօրմիւր ճիւ- լէր վէ կիւնահքեարլար իէլ պէրապէր եէյիւպ իչէր՝
47 տէտիլէր : Վէ Ցիսուս պունուն իշիթտիքտէ , ան- լէրէ՝ Հէքիմէ սաղ օլանլար տէյիլ , անճագ 'ի- լէթի օլանլար միւչթաճ տըր . պէն սալիհէրի տէյիլ , ամճա կիւնահքեարլարը [թէվպէյէ] տա- վէթ էթմէյէ կէտիմ' տէտի :
48 Վէ Ցովհաննէսին վէ քէրիսիլէրին շակիրտէրի օրուճ թութարլար իսի . վէ կէլիա անա՛ Ցովհան- նէսին վէ քէրիսիլէրին շակիրտէրի օրուճ թութ-

- տըլլարը հալտէ , սէնին շակիրտլէրին նի՞չիւն օ-
49 րուճ թութամազլար՝ տէտիլէր : Ցիսուս տափի ան- լէրէ տէտի քի՞ Տիւյլէնճիլէր կիւլիյէր եանլարըն- տա պուլունտըգճա , օրուճ թութա պիլիրլէր մի .
կիւլիյէր քէնտատիլէր իէլ պէրապէր պուլունտըգճա
20 օրուճ թութամազլար : Լաքին կիւվէյինին անլէր- տէն ալլնածալլը կիւնլէր կէլիր , վէ օլ վագլթ .
21 օլ կիւնլէրտէ օրուճ թութամազլար : Պիր քիմ- սէ եէնի չուգա փարչամընլ էսփի լիպաս իւզէրինէ եամա տէրմէզ , եօգսա օլ եէնի եամա էսփիտէն ժորա գօփարմաղլէ , երթըզը պէտթէր օլուր :
22 Վէ պիր քիմսէ եէնի շէրապը էսփի թուլումլարա գոմնզ , եօգսա եէնի շէրապ թուլումլարը երթար , վէ շէրապ տէօփիլիւր , թուլումլար տափի թէլէփ օլուր . լաքին եէնի շէրապ եէնի թուլումլարա գո- նուլմագ կէրէք տիր :
23 Վէ սէպթ կիւնիւ կինին արասընտան կէչափիյին- տէ , շակիրտէրի եիւրիւր իքէն՝ պաշագլարը դո-
24 փարմաղա պաշատըլլար : Ֆէրիսիլէր տափի անա՛ Պադ , սէպթ կիւնիւ նէ՛ եափըյօրլար . պուն ճամիկ-
25 տէյիլ տիր՝ տէտիլէր : Օ տափի անլէրէ տէտի քի՞ Դաւիթին միւչթաճ օլուպ' քէնտտիփ վէ պէրապէր պուլունանլար աճըտըլլը զէմսն , նէ եափարզընը
26 հէլ պիր վագլթ օգուճմատընլզ մը . Նէ՛ վէճչէլ- քեաշին ի ա՛զամ Արփաթարըն վագլթընտա սէլիմ- Ռւլահա կիրիպ՝ եէմէսի քեահինլէրտէն դպյրի քիմ- սէյէ էլլալ օլմայան հուզուր էքմէքլէրինի եէտի ,
27 վէ հէմ պէրապէրինճէ օլմանլարա տափի վէրտին վէ անլէրէ՝ Խնան սէպթ կիւնիւ իչիւն տէյիլ , անճագ
28 սէպթ կիւնիւ Խնան իչիւն օլուռ ւ Խմորի Խպն իւլ

ինսան սէպթ կիւնիւնիւն տախի օահիպի տիր՝ տէտի:

ՊԱՊ 3

- 1 Վէ եինք սինաղօլա կիրտի . վէ օրատա էլի գու-
2 բումբը ափը ատէմ վար իտի : Անլէր տախի անը
իթհամ էթմէր իւզրէ , պունս սէպթ կիւնիւնտէ
- 3 շիփա վէրի՛ր մի տէյիւ կէօզէտիրլէր իտի : 0 իտէ,
էլի գուրումբը ատէմէ՛ Գալդ օրթատա դու՞՝ տէ-
4 տիքտէն սօնքա , Անլէրէ խիթապէն՝ Սէպթ կիւ-
նիւնտէ խա՞յր իշմէր մի , եօդաս շէ՛րր իշմէր
մի , թախիս ի նէ՛ֆս մի , եօդաս դաթլէ լ նէ՛ֆս
մի հէլալ առը՝ տէտի . անլէր տախի սիւքիւթ էթ-
5 տիլէր : Վէ գալզէրինին գաթըլըլինա թէ՛ւսսիւֆ
էտէրէր , էթրաֆընտա պուլունտանլարա զազապլէ¹
պագտըգտան սօնքա ոլ ատէմէ՛ Ելինի ուզաթ՝ տէ-
տի . օ տախի ուզաթտը , վէ էլի [տիկէրի կիպի]
- 6 սաղ օլտու : Ֆէրիսիլէր տախի տէր հալ արշարը
չըդրպ՝ անը նէ վէ՛չչէ հէլար էտէլէր տէյիւ Հե-
րովդէսիլէր իլէ՝ ալէյինտէտ միւշավլէր էթտիլէր :
- 7 Յիսուս իսէ շակիրալէրի իլէ տէնիզ քէնարընա
- 8 չէրելիպ՝ Գալիլեատան վէ Եւհուտէյէտէն , Վէ երուսալէմուն վէ Եդովլմտան վէ Յորդանունըն էօ-
թէ թարաֆընտան վաֆիր խալդ արտընճա կիթտի .
վէ Տիւրոս իլէ Արդոն ճիվարընտան պուլունան վա-
ֆիր խալդ իճրա էյլէտէիյի շէլլէր իշմէրլէ՛ եա-
- 9 նընա կէլտիլէր , Վէ գալզապալդ սէպէպիլէ՛ քէն-
տինի թաղենիք էթմէսինլէր տէյիւ , եանընտա պիր
գայլըլն պէրլէմէսինի շակիրտլէրինէ էմր էթտի :
- 10 Զիրա չօդ քիմնէլէր շիփա վէրմիշ օլորը ժիհէթ-

- 11 լէ , ճիւմլէ ակրտիլ օլանլար անա տօգունմագ ի-
11 շին իւզէրինէ տիւշէրլէր իտի . Նափաք րուհլար
տախի անը կէօրտիւթաէ՝ այլաղընա տիւշիւպ զա-
զրարագ՝ Սէն Խպն Ուլլահ սըն՝ տէրլէր իտի :
- 12 Վէ քէնտիսինի շայ՝ էթմէմէլէրինի անլէրէ էքի-
տէն թէնապիհ էլլէտի :
- 13 Վէ տաղա չըդրպ՝ իսթէտիյի քիմնէլէրի չաղըր-
14 տըլլընտա եանընա կէլտիլէր : Վէ քէնտիսի իլէ
պէրապէր պուլունմալարը իշիւն , վէ մարազլարը
տէֆ՝ էթմէյէր վէ ճիննէլէր չըդարմաղա գուտրէթ-
- 15 Էլիր օլարագ , Անլէրի վա՛զ էթմէյէր կէնտիկմէր
- 16 իշիւն օն իրի քիշէ , Եանի Պետրոս լագապ վէր-
- 17 տէյի Սիմոնը , Վէ Բաներեգէս , եանի երլարըրը
օլուլարը լագապ վէրտիյի Զէրեղէտոս օլուլարը
- 18 Յակոբոս իլէ գարնտաշը Յովհաննէսի , Վէ Անդ-
րէասը , վէ Փիլիպպոսը վէ Բարթողողմէոսը վէ Մատ-
թէոսը վէ Թովլմասը վէ Ալիկոս օլլու Յակոբոսը վէ
- 19 Թադէոսը վէ Կանալը Սիմոնը , Վէ քէնտինի էլէ
վէրէն Խակարիսվոլը Յուդայը թա'եին էլլէտի :
- 20 Վէ պիր խանէյէ կէլտիլէր . վէ եինէ խալդ ոլ
տէրէձէ ձէմ՝ օլտու , քի էքմէր եկմէյէ պիլէ վա-
- 21 գթլարը եօդ իտի : Վէ ագրապասը պունու իշիթ-
տիքտէ , անը թութմաղա չըդտրըր , զիրա՝ Ագլը-
- 22 նա խալէլ կէլմիշ տիր՝ տէրլէր իտի : Վէ երու-
սաղէմուն էնէն ՚իւլէմա՝ Անտէ Բէկղղերուղ վար ,
վէ հէմ ճիհնլէրին ըէիսի վասըթասըլէ՛ ճիհնլէրի
- 23 չըդարըյօ՛ տէտիլէր : Վէ անլէրի եանընա չաղը-
րըպ՝ անլէրէ թէմինլէրէ սէյլէտի քի՛ Շէյթան
- 24 Շէյթանը նա՞սլ չըդարա պիկիր : Վէ էկէր պիր
հէրքիւմէթ քէնտի 'ալէյինտէ մուխալէֆէթ իւզ-

- ու պուլունուրսա, ու հերքիւմէթ պագի օլամազ։
 25 Վ.է էկէր պիր խանէ քէնտի 'ալէյշինտէ մուխալէ-
 ֆէթ իւղը պուլունուրսա, ու խանէ պագի գա-
 26 լամոգ՝ Վ.է էկէր Շէյթան քէնտի 'ալէյշինէ գալ-
 դրշպ՝ մուխալէֆէթ իւղը պուլունուրսա, պագի
 27 օլամայլը՝ անըն նիշայէթի կէլմիշ տիր : Հեծ քիմ-
 սէ գուվվէթի պիր ատէմին խանէսինէ կիրիպ՝ ա-
 նըն էշասընը եալըն էթմէյէ գատիր օլամազ,
 մէկէր էվվէլս ոյ գուվվէթի ատէմի պաղպայլը՝ օ
 28 զէման անըն խանէսինէ եալըն էտէ : Հագիգա-
 թէն սիզէ տէրիմ քի՛ Պէնի ատէմէ հէփ կիւնահ-
 լար իլէ Էթահրէլէրի քիւֆրլէր 'աֆվ օլունուր .
 29 Ամբոն հէր քիմ Ռուչ իւլ Գուլուսա քիւֆր էտէր-
 սէ, իլ էլ էպէտ 'աֆվ օլունմայլը՝ անճագ է-
 30 պէտի 'ազպաս միւթահագգ օլուր : Զիւնքի ան-
 լէր՝ Անտէ նափաք րուհ վար՝ տէմիշլէր իսի :
 31 Վ.է վալիստէսի իլէ պիրատէրլէրի կէլիփ՝ տրշա-
 րըտա տուրարագ՝ անը չալըրմաղա առէմ կէնտէր-
 32 տիլէր՝ Խալդ տախի անըն էթրաֆընտա օթուրուր
 իբէն, անա՛ իշմէ վալիստէն վէ պիրատէրլէրի տր-
 33 շարըտա սէնի իսթէյօրլար՝ տէտիլէր : Օ տախի
 անլէրէ Ճէվապէն՝ Վ.ալիստէմ եախօտ պիրատէրլէ-
 34 ըիմ քիմլէր տիր՝ տէտի : Վ.է էթրաֆընտա օթու-
 րանլարա պագըլը՝ իշմէ վալիստէմ վէ պիրատէրլէ-
 35 րիմ. Զիրա հէր քիմ Ալլահըն իրատէթինի իճրա
 էտէրսէ, պիրատէրիմ վէ հէմշիրէմ վէ վալիստէմ
 օ տրը՝ տէտի :

1 Վ.է էինէ տէնիլ քէնարընտա թա՛լիմ էթմէյէ

- պաշատը, վէ եանընա խայլը ճէմս'աթ ճէմ' օլ-
 մաղլէ, քէնտիսի տէնիլ իւղըրինտէ գայրղա կի-
 րիպ օթուրտու . պիւթիւն ճէմս'աթ տախի տէ-
 2 նիզ քէնարընտա գարատա խափ : Վ.է թէմսիլէրլէ-
 անլէրէ չօգ շէյլէր թա՛լիմ էտիպ՝ թա՛լիմինտէ ան-
 3 լէրէ տէտի քի՛, Տիղլէյնիլ, իշմէ էրինճի էրին
 4 էքմէյէ չքդտը : Վ.է էքէր իքէն՝ պա՛զըսը եոլ քէ-
 նարընա տիօշմէթլէ, [հավա] գուշլարը կէլիպ ա-
 5 նը նէտի : Վ.է պա՛զըսը չօգ թօփիաղը օլմայան
 թաշլըսա տիւշիւպ՝ թօփիաղըն տէրինիլի օլմատը-
 6 զընտան չապուգ պիթտի իսէ տէ, կիւնէշ տօլ-
 7 տրդտա եանտը, վէ քէօբրտ օլմատըղընտան գու-
 թ ըոււտու : Վ.է պա՛զըսը տիքէնլէր արասալնա տիւշ-
 մէքլէ, տիքէնլէր չքդրպ անլ պօղտըգլարը իշիւն
 8 մահսուլ վէրմէտի : Վ.է պա՛զըսը էյի թօփիաղա
 տիօշմէթլէ, չքդրպ պէցիւտիւքտէ՝ պաշագ վէրէ-
 րիմ քիմի օթուուլ վէ քիմի աթմըշ վէ քիմի տա-
 9 նի էիւզ գաթ՝ մահսուլ կէթիրտի : Վ.է անլէրէ
 իշիւնի գոււլաղլարը օլան իշիթան՝ տէտի :
 10 Վ.է եալնող գալուրընտա, օն իիիլէր իլէ պէրա-
 պէր եանընտա օլանլար պու թէմսիլէ տա՛իր ան-
 11 տէն սիւ'ալ էթտիլէր : Օ տախի անլէրէ տէտի քի՛
 Սէլէքիւթ Ուլլահըն սըրըընա վագըֆ օլմագ սիզէ-
 իհան օլունմըշ տըր, ամման օն խարիճտէ օլան-
 12 լարս հէր շէյ թէմսիլէրլէ սէցյլէնիլիր . Թա քի՛
 պագարագ պագալար վէ կէօրմէյէլէր, վէ իշիտէ-
 րիմ իշիտէլէր վէ ակլամայալար, օլմայա քի՛ բիւ-
 ճու՛ էտէլէր տէ կիւնահլարը 'աֆվ օլունա :
- 13 Վ.է անլէրէ տէտի քի՛ Պու թէմսիլի անլամայօք
 մը սընըզ. էօյլէ իսէ ճիւմիլ թէմսիլէրի նա՞սըլ

- 14 Քէհմ էտէնէքսինիզ : Եքրինժի՝ քէլամը էքէր :
- 15 Վէ եօլ քէնարընտա օլուա՝ քէնափէրինէ քէլամ
էքիլիշ օլանլար շունլար տըր քի՝ իշիթտէրէրի
անտէ, Նէրիժան կէլիզ՝ գալպղէրինտէ կքիլիշ օ-
- 16 լան քէլամը գալտըրըր : Վէ քէզալիք թաշրդտա
էքիլէնլէր շունլար տըր քի՝ քէլամը իշիթտէրէրի
- 17 անտէ, անը մէսէրբէթէլէ գալպուլ էտէրլէր : Ամմա
քէնափէրինաէ քէօթ օլմատըղնտան՝ ազ վագրթ
տայսանըպ, անտէն սոկրա քէլամտան տօլոյցը թա-
զերդ ու թէ՛ատտի վուգու՛ պուլունճ՝ հէման
- 18 սիրչէրէր, Վէ տիքէնլէր արասընտա էքիլէնլէր
շունլար տըր քի՝ քէլամը իշիթտէրէն սոկրա,
- 19 Պու տիւնեանըն էնտիշէլէրի վէ զէնկինիլին հիլէ-
սի վէ զայրի նէսնէլրին արզուաը արայա կիրիպ՝
- 20 քէլամը պօլտրդլարը իշիւն մահսուլըզ օլուր : Վէ
էյի երտէ էքիլէնլէր շունլար տըր քի՝ քէլամը ի-
շիթտիք գալպուլ էտէրլէր, վէ քիմի օմուղ վէ քիմի
ալթմըլ վէ քիմի տախի ենւզ գաթթ մահսուլ վէրիրէր:
- 21 Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Զըրաղ քիլէ եախօտ եա-
թագ ալթընա գօնուլմագ իշիւն մի կէթիրիլիր .
շէմ'տան իւգէրինէ գօնուլմագ իշիւն տէյիլ մի :
- 22 Զիրա աշիքեար օլմայանագ կիզիլ պիր շէյ եօդ
տըր, վէ մէյտանա կէլմէյէնէր մախիք պիր շէյ
- 23 եօդ տըր : Ենէր պիրինին իշիտիք գուլագլարը գար
իսէ, իշիթտին :
- 24 Վէ անլէրէ տէտի քի՝ իշիթտիյինիզ շէյէ տիգ-
գաթթ էտինիզ. Էօլչուիւյինսիւլ էօլչէրէ սիջէ էօլ-
չիւլէնէր տիր, վէ սիզ [իշիտէնլէր]է զամմ օլու-
- 25 նամագ տըր : Զիրա քիմին վար իսէ, անտ վէրի-
լէնէր, վէ քիմին եօդ իսէ, էլինտէ օլանը տախի

- անտէն ալընաճագ տրը :
- 26 Վէ տէտի քի՝ Մէլէքիւթ Ուլլահ պէզյլէ տիր,
- 27 կէշա պիր տամէ թօխուն էերէ ամթար . Վէ կէ՛ձէ-
վէ կիւնտիւլ ույույուա գալդար, վէ թօխուն
անըն պիլմէտիյի սուրէթտէ պիթէր վէ պէշյիւր :
- 28 Զիրա եէր քէնտիլիյինտէն էվլէլա օթու, սօնրա
պաշաղը, վէ տահա սոկրա պաշագտա միքէմմէլ
- 29 պուղտայը հուսուլէ կէթիրիր : Վէ մահսուլ քէ-
մալէ էրտիյի կիափ օրաղը սալլար, զիրա հասատ
վագթը եէթէշյիշ տիր :
- 30 Վէ տէտի քի՝ Ալլահըն մէլէքիւթիւնիւ նէյէ
թէշպիհ էտէկիմ, եախօտ անը նէ միսալլէ թէմ-
- 31 սիլ էտէկիմ: Պիր խարասալ տանէսի կիափ տիր քի,
եէրէ էքիլամիտէ, եէր իւզէրինտէ օլան թօխուն-
- 32 լարըն ճիւմէնսինտէն քիչիւք տիր : Ամմա էքիլամի-
յինտէ պիթիպ՝ հէփ սէպօլէքրտէն պէցյիւք օլուր,
վէ պէշյիւք տաղլար սալլար, շէյլէ քի անըն կէօլ-
կէսի ալթընտա հալս գուլարը գոնա պիթիրէր :
- 33 Խմտի անլէրէ՝ իշիթմէյէ գտատի օլտրդլարընա կէօ-
լէ, պունուն կիզիլ չօդ թէմմիլէրէ քէլամը սէօյ-
- 34 լէր իտի : Վէ անլէրէ թէմմիլիզ սէօյէմէզ իտի,
լորին թէնհատէ շակիրտլէրինէ ճիւմէնսինի թէֆ-
սիր էտէր իտի :
- 35 Վէ օլ կիւն ախշամ օլտրդտա, անլէրէ՝ Գարշը
- 36 թարափա կէշէլիմ՝ տէտի : Անլէր տափի ճէմա-
աթը պրագը՝ անը գայլրդտա պուլունտըզը հալ-
իւղը ալտըլար . վէ անըն իլէ պէրապէր սա՞իր ու-
- 37 Փագ գայլրդլար տախի վար իտի : Վէ պիր շիտ-
տէթլի պօրա զուհուր էթմէքլէ, տաղլալար գա-
յըզա հիւճում էթտիլէր, շէյլէ քի հէման տոլ-

- 38 մագտա իտի : Վէք քէնտիսի գրչ թարաֆտա օ-
լուպ՝ պաշը ալթընտա եիւզ եասալըը օլարագ ու-
յույյօր իտի . վէ անը ույանտըրըզ , անս՝ ես
Առուալլիմ , հէլաք օլույյօրըզ , վազիփէ էտի՞նմէյօր
- 39 մը որն՝ տէտիէք : 0 տափի գալիքպ ըլւզկեարը
ազարլատը , վէ տէնիզէ՛ Սուս , բահամթ ոլ տէ-
յինձէ , բիւզկեար սաքին օլուպ՝ 'աղիմ' լիմանլըդ
- 40 օլտու : Վէ անլէրէ՝ Նիշիւն պէջլէ գորգագ որ-
41 նըզ . Նիշիւն իմանլնըզ եօդ տրը՝ տէտի : Անլէր
տափի զիյատէսիյլէ գորգուազ պէրի պիրինէ՝ 'Աճէ-
պա պու քի՞մ տիր քի՞մ հէմ բիւզկեար վէ հէմտէ-
նիլ անա իմա՞մթ էտիյօր՝ տէտիէք :

- 1 Վէ տէնիզին գարշը թարաֆընա կերասէնիէրին
2 տիյարընա կէլտիէք : Վէ գայըդտան չքտըրը կի-
պի , նափաք ըունչլու պիր տակմ գապրլարտան ա-
3 նա գարշը կէլտի : Պու տափի գապրլարտա մէպէն
թութտու , վէ անը քիմսէ զէնճիրլէուէ պիլէ պազ-
4 լոյյամանը իտի : Զիւնքի չօդ տէքա պուգազըլար
վէ զէնճիրլէրէ պաղլանտը իսէ տէ , զէնճիրլէրի
գորար վէ պուգազըլարը փարէլքը իտի . վէ քիմսէ
5 անը զապմթ էթմէյէ գամտիր տէյլէ իտի : Վէ տա-
-իմս կէճէ վէ կիւնտիսւլ տաղլարտա վէ գապր-
լարտա պազըլըզ՝ քէնտինի թաշլարէ եարալը
6 իտի : Վէ Յիսուսը ուզգտան կէօրտիքտէ , ու-
- 7 յիրտիպ անս սէճտէ էլլէտի : Վէ եիւքսէք սէսէ
ֆէրեատ էտիպ՝ Պէնիմ իլէ սէնին նէ՞ իշն վար ,
էյ Յիսուս նան Ուլլահ իւլ միւթա՞ալ . անս Ալ-

- լահ հադդը իշիւն մէմին վէրիբիմ քի , պէնի ա-
8 զապ էթմէյէսին՝ տէտի : Զիրա անս՝ Եյ նափաք
9 ըուչ , պու տակմտէն չըգ՝ տէմիլ իտի : Վէ ա-
նս՝ իսմին նէ՞ տիր , տէյիլ սիւալ էթալիքտէ իս-
10 միր Ալրոյ արը , զիրա չօդ իպ՝ տէտի : Վէ քէն-
տիլէրինի օլ տիյարտան արշարը կէօնտէրմէւսինի
11 անտէն զիյատէսիյլէ բէճա էտէրլէր իտի : Վէ օ-
րատա տաղլն եանընտա օթլանըր պիր պէօյիւք
12 տօնուզ սիւրիտիւ պուլունուպ , Ճիննիէրին ճիւմ-
լէսի՝ Պիզի տօնուզլարա եօլլա քի անլէրէ կիրէլիմ
13 տէյէրէք , անտէն բէճա էթալիէր : Վէ Յիսուս
անլէրէ տէր 'ագապ իշն վէրմէրլէ , նափաք ըուչ-
լար չըգրպ՝ տօնուզլարա կիրտիլէր , վէ ոլ սիւրիւ-
թագրիպէն կիր պէնի գատար օլարագ , ուչումտան
քէնտիէրինի տէնիզէ ալթըզ՝ տէնիզտէ պօգուլուը-
14 լոր : Վէ տօնուզլարը օթլատանլար գաչըզ՝ շէճ-
տէ վէ չիֆթիլիքլէրտէ խապէր վէրտիքլէրինուէ , է-
15 հուք տափի վագը՛ չօ՞՞ կէօրմէյէ չըգտըլար : Վէ
Յիսուսըն եանընտէնէլլէրէք , տէրունինտէ ալլայ
պուլունան մէճնունը կիյինմիշ վէ 'ագըլանմը՛ օ-
16 օթուրուը կէօրմէլլէրէյլէ գորգտըլար : Վէ միւշա-
հէտէ էթմիլ օլանլար մէճնունա վագը՛ օլանը վէ
տօնուզլարըն քէյֆիյէթինի անլէրէ հիքեսյէ էթ-
17 տիլէր : Անլէր տափի քէնտի հուտուտլարընտան
18 կիթմէսինի անս բէճա էթմէյէ պաշատըլար : Վէ
գայըլզա կիրտիյինտէ , մուգատամէմա մէճնուն պու-
լունան տակմ անըն իլէ պէրապէր պուլունմազը-
19 ղընը եալվարտը : Ամման Յիսուս անը պրագմատը ,
փտաթ՝ Եվինէ էլ ու 'այալընա վարըզ՝ անլէրէ
Բապպըն սանա հէր եափտըլընը վէ սանա մէրհա-

- 20 մէթ էյլէտիյինի նազլ էյլէ տէտի : 0 տախի կիտիպ՝ Յիսուսըն քէնտինէ նէր եափարղընը Դեկապոլիստէ նիտա էթմէյէ պաշլատը . Տիւմէլէսի տախի թէտաճիւպ էթտիլէր :
- 21 Վէ Յիսուս գայրգիէ եխնէ գարշը թարափա կէտիքտէ , եանընա խոյլը ձէմա'աթ ձէմ' օլուտ՝ քէնտիսի տէնիվ քէնտրընտա պուլունմարըլլէ ,
- 22 Խշէտէ սինաղօլ բէ՛խուլէրինաէն Յայրոս նամ պիր քիմնէ կէլտի , վէ անը կէօրինէնէ , այազլարընա
- 23 գափանըզ Անա չօդ եալվարարագ՝ Գրզգճշլազըրմ սոն նէֆէստէ տիր , նէլաս պուլմասը իշիւն կէլիպ անըն իւզէրինէ էլլէրինէ գո վէ եաշայաճագ տրը՝
- 24 տէտի : 0 տախի անըն իլէ կիթմտի , վէ արտընճատ խոյլը ձէմա'աթ կիտիպ՝ անը թաղլեիդ ետէրլէր իտի :
- 25 Վէ օն իրի սէնէտէն պէրու նէդի ի տէմէ միւտի-
- 26 թէլտ օլմուշ պիր գարը , Զօդ Տէրիմէլէրտէն խոյլը զաշմէթ չէքսիշ վէ պիւթման էմմալինի սարդի էթմիշ , պիր ֆահիտէ զախմէյէրէ պիլ 'աքս
- 27 տահա ֆէնա օլմաղլէ , Յիսուսըն խապէրինի ալտրդտա , գալապալըրըն իշինտէ անըն արդասըն-
- 28 տան կէլիպ՝ լիփասընա տօգունտու : Ձիրա՛ Լիպասընա պիլէ տօգունսամ , նէլաս պուլաճալըրմ տէր իտի : Վէ տէր 'ագսապ անըն գանընըն ադմասըրքէսիլիպ՝ քէնտի վիւճուտինտէ ՚իլէթինտէն խէլաս
- 29 պուլտըրընը հիսա էյլէտի : Վէ անիտէ Յիսուս քէնտիսինտէն գուվիլէթ սատրը օլուղընը տէրունինտէ հիսա էթմէքլէ , ձէմա'աթա տէօնիւպ՝ իս-
- 30 պուլտըրընը հիսա էյլէտի : Վէ անիտէ Յիսուս քէնտիսինտէն գուվիլէթ սատրը օլուղընը տէրունինտէ հիսա էթմէքլէ , գուվիլէթա տէօնիւպ՝ իս-
- 31 վաղըմա քիմ տօգունտու՝ տէտի : Նակիրալէրի տախի ձէմա'աթըն սէնի թաղլեիդ էթտիինի կէտի

- րիւյօր իքէն՝ Պանա քիմ տօգունտու մը տէրսին՝
- 32 տէտիլէր : Վէ պունու էթմիշ օլանը կէօրմէք իշիւն էթրափա պագտար իքէն՝ Գարը տախի քէնտինէ վագր՝ օլոնը պիւմէքլէ , գորդարագ վէ թէթրէ րէյէրէք կէլիպ՝ անըն հուզուրընտա եէրէ գափանտը վէ անա հագիգաթը ը հալի թէմամին սէջլէտի
- 34 0 տախի անա՝ Գրզգճ իմանըն սէնի գուրէթմարտը . սէլամէթլէ կիթ վէ ՚իլէթինտէն խէլաս օ՛ տէտի:
- 35 0 տահա սէջլէր իքէն , սինաղօլ բէ՛խինին խանէսինտէն ատէմէլը կէլիպ՝ Գրզգճ վէ փաթ էթմտի , արթըգ մու'ալիմէ նիշիւն զահմէթ վէրիսսին՝ տէտի:
- 36 տէլէր : Լաքին Յիսուս սէջլէնիլէն սէօղիւ իշիթմտիի կիթի , սինաղօլ բէ՛խինիէ Գորգմա , անճագ
- 37 իման էյլէ տէտի : Վէ Պետրոս իլէ Յակոբոս վէ Յակոբոսըն գարնտաշը Յովհաննէտէն մատա քիմ սէնին քէնտիսի իլէ պէրապէր կիթմէսինէ իզն վէր-
- 38 մէտի : Վէ սինաղօլ բէ՛խինին խանէսինէ կիթտի , վէ գէլիվէլէյի վէ չօդ աղլայըզ փիղան էտէնլէրի
- 39 կէօրտիւ : Վէ էչէրի կիրէրէք անլէրէ՝ նիշիւն վէլվէլէ էտիպ աղլայօրսընըզ . չօնուգ վէ փաթ էթմէտի , անճագ ույույոր տէմէսիլէ , անը իսթիհ-
- 40 զա էթտիլէր : 0 իսէ ճիւմէսինի արշարը չդատրը՝ չօնուղըն փէտէրինի վէ վալիտէսինի վէ քէնտիսի իլէ պէրապէր օլանըլարը ալարագ , չօնուղըն
- 41 եաթարըը էյլէ կիթտի : Վէ չօնուղըն էլինի թութուպ անա՝ Տալիթա , գումի՛ տէտի , քի թէրձէմէտի՝ Եյ գըլ՝ սահա՝ Գալդ տէրիմ՝ տէմէք տիր :
- 42 Վէ գըլ տէր 'ագսապ գալգտը վէ կէզտի , զիրա օն իրի եաշլնտա իտի . վէ անլէր զիյատէսիլէ հայրէթտէ
- 43 գալտըլար : Վէ անլէրէ՝ Պունու պիր քիմնէ պիլ-

մեսին՝ տէյիպ էքիտաէն թէնազիհ էյլէտի . վէ զը-
զա թա՛ամ վէրիւմէտինի էմր էյլէտի :

ՊԱՊ 6

- 1 Վէ օրատան չբդակ՝ քէնտի վաթանընա կիրտի ,
- 2 շակիրտալէրի տախի արտաննա կէտիլէր : Վէ սէպի-
կիւնիւ օլտրդտա , սինազօղտա թա՛միմ էթմէյէ
պաշտառ , վէ չոգ քինուկէր իշիթակրէրինտէ
հայրան գալարագ՝ Պու շէյլէր պունա նէրէտէն
կէյյօր , վէ պու քէնտիսինէ վէրիւմիւ օլան հէք-
մէթ նէ՞ տիր , քի անըն էյյէ պէյլէ միւնիդէ-
- 3 լէր ինքա օլունույօր : Պու՝ Սարիամըն օղլու վէ
Յակիրոս վէ Յովակս վէ Յուգա վէ Սիմոնըն պիրա-
տէրի շու տիւկէր տէյլէր մի . վէ հէմշիրէլէրի
պուրատա եանըրզտա տէյլլէր մի՝ տէյէրէր ա-
- 4 նըն հագգընտա սիւրչէրէր իտի : Յիսուս տախի
անլէրէ տէտի քի Պիր փէյլամակէր քէնտի վաթա-
նընտան վէ ազքապար արասընտան վէ քէնտի
խանէսինտէն զայրի Եւրու իթիպարորդ տէյիւտիր:
- 5 Վէ օրատա պիր գաչ խասթալար իւղէրինէ լլիէ-
րինի գոյուապ շիփա վէրտույնտէն զայրի պիր միւ-
- 6 ճիրէ ինքա էտէմէտի : Վէ իմանուղղողարընա թէ-
աճճիւպ էտէր իտի . վէ թա՛միմ էտէրէր , էթ-
րաֆտա պուլունան քէյլէրի տօլաշըր իտի :
- 7 Վէ օն իրիւրի եանընա չաղըրզպ՝ անլէրի իրիւր-
իրիւր կէտնաւրմէյէ պաշտառ . վէ անլէրէ նա-
- 8 փաք ըունըլոր իւղէրինէ գուտրէթ վէրիպ , Եոլ Ե-
շին նէ՛ տաղարճըտ վէ նէ՛ էքմէր վէ նէ՛ քէմէր-
- 9 տէ ագչէ , Անճադ չարդ պաղանըպ՝ իքի Ենթա-

- 10 թի կիյմէյէրէր , պիր 'ասատան մա՛տա պիր շէ-
յալնանալարընը թէնազիհ էյլէտի : Վէ անլէրէ տէ-
տի քի՛ Հէր հանկը խանէյէ կիրէրսէնիղ , ոլ մա-
11 հալտէն չբդըննայա տէյին՝ օրատա գալընըլ : Վէ
սիզի հէր քիմ գապուլ էթմէյիպ տիկէմզզէն , օ-
րատան չբդընըլըտա , անլէրէ շէհատէթ օլմադ
իւղը այագլարընըլն ալթընտաքի թօզու սիւրի-
նիղ . [Փիլ հագիգէ սիզէ տէրիմ քի՛ Ռուզ ի ճէ-
ղատա Սողոմ վէ Գոմորըն հալի ոլ շէրին հալին-
տէն էհիւն օլուր :
- 12 Անլէր տախի չբդըլ՝ թէվպէ էթմէլէրի իչիւն
- 13 վա՛ղ էտէրէլըր իտի : Վէ չոգ ճիննէր չբդըրզպ՝
եաղ սիւրէրէր չոգ խասթալարա շիփա վէրիւրէր
իտի :
- 14 Վէ անըն խմի շէօհրէթ պուլուալ , Հերովդէս
մէլլիք տախի իշիթմէրէլ՝ վափիլիլ էտիճի Յուլ
հաննէ էօլիւլէրտէն զըյամ էթմէլ տիր , վէ պու
սէպէպտէն անըն վասրթասըլլէ միւնիդէլէր ինքա
- 15 օլունույօր՝ տէտի : Վէ տիկէրէլէր՝ Եղիս տըր՝
տէրլէր , տիկէրէրի տախի՝ Պիր փէյլամակէր եա-
խոտ փէյլամակէրէրտէն պիրի կիպի տիր՝ տէրլէր ի-
- 16 տի : Ամմա Հերովդէս պունու իշիթակտէ , Պու՝
պաշընը քէսաւրտիյիմ Ցովհաննէս տիր , Էօլիւլէր-
տէն գըյամ էթմէլ տիր՝ տէտի :
- 17 Զիրա Հէրովդէս քէնտիսի պիրատէրի Փիլիպապ-
ուն զէվճէսի Հէրովդիս իլէ էվէնմիխ օլմաղէ , ա-
նըն սէպէպինտէն արէմ կէտնտէրիպ՝ Յովհաննէսի
- 18 թութմուլ վէ զննտանտա պաղամըլ խտի : Զիրա
Յովհաննէս Հերովդէս՝ Պիրատէրինին գէվճէսինի
- 19 ալմադ սանա ճա՛միլ տէր՝ տէմիլ խտի : Վէ

- Հերովդիա անա քին թութուալ՝ անը գամթլ էթ-
տիթմէք արզուալնտա խտի խու տէ, մուգթէտիթ
20 տէյիլ խտի : Զիւհքի Հերովդէս Յովհաննէսին սա-
լին վէ մուգատտտէս պիր տատէմ օլտրղնը պալմէք-
լէ, անտէն գորգարագ՝ անը կէօգէտիր խտի, վէ
անը տիկլէմքրէ չոգ *շէյլէր իճրա էտէր՝ խտի,
21 վէ անը իսթէթլէ տիկլէր խտի : Վէ պիր միւնասիա
կիւն կէտիթտէ, եանի Հերովդէս քէնտի վէլա-
տէթի կիւնիւնտէ, պէցիւք մէ՞մուրլարնա վէ
պին պաշրլարը իէլ Գալիլէանըն ա'յանընա պիր զի-
22 յափէթ վէրտիյննտէ, իշպու Հերովդիանըն զըզը
կիրիկ բագէ էթմէքրէ Հերովդէսին վէ պէրապէ-
րիննէ սօֆրատա օմուռանլարըն խոշընա կիստէթէ,
մէլիք գրզա՝ Պէնտէն հէր նէ իսթէթսէն թալէպ
23 էլլէտ, սանա վէրբիմ՝ տէտի : Վէ պէնտէն հէր
նէ թալէպ էտէրսէն, մէմալիքիմին նըսփնա գա-
տար, սանա վէրբիմ՝ տէյիւ անա սէմին էթտի :
24 Մէզպուրէ տախի ըբդըլ վալիթէսինէ՝ նէ՞ թալէպ
էտէրիմ, տէտիքտէ Վափթիլ էտէրնի Յովհաննէ-
25 սին պաշընը՝ տէտի : Վէ գրզ ա'անէթմէն մէլիյին
հուզուրընա կիրիկ՝ Շեմտի պանա թէփսի իւզէ-
րինտէ վափթիլ էտէրնի Յովհաննէսին պաշընը վէր.
26 մէնիզի իսթէթիմ՝ տէյիւ թալէպ էլլէտի : Վէ մէ-
լիք զիյատէսիյլէ միւթէտտէր օլտու խսէ տէ, եէ-
մինլէրէ վէ սօֆրատա պէրապէք օմուռանլար տէ-
27 պէպինտէն, անը ըէտտ էթմէթէ իսթէմէտի : Վէ
մէլիք տէր սօգապէ ճէլլատ կէօնտէթիսկ անըն պա-
28 շընըն կէթիթիլմէսինի էմր էլլէտի : 0 տախի վա-

- ըլպ զընտանտա պաշընը քէսիպ՝ պիր թէփսի իւ-
զէթինտէ կէթիթէրէք գըլաս վէրտի, գըլ տախի
29 վալիտէսինէ վէրտի : Վէ անըն շակիթալէրի պու-
նու իշիթմէտտէ, կէթափէր վէ ճէսէտտնի գալտը-
րըպ պիր գապրա գօտըլար :
- 30 Վէ ըէսուլլէր Յիսուսարն եանընա ճէմ' օլուպ՝ ա-
նա իշրա վէ թա'լիմ էթմէթիթէր շէյլէրին ճիւմ-
31 լէսինի նադլ էթմէթիթի : 0 տախի անլէթէ Սիզ քէն-
տինիզ թէնհաճա պէետապան պիր մահալէ կէլիպ՝
պիր աղ խսթիրահալթ էտինիզ տէսսի . զիրս կէ-
լիպ կիտէնլէր չոգ օլմաղլէ՝ թա'ամ էթմէթէ պիլէ
32 վագըթլարը եօգ խտի : Վէ թէնհաճա պէետապան
33 պիր մահալէ գայրգէլ աղզիկթ էթմէթիթ : Վէ
[Ճէմս'աթ] անլէրի կիտէր իքէն կէօրտիւ, վէ չոգ
քիմսէթէր անը թանըմաղլէ, ճիւմէ շէհըլէրաէն
օրայա եայան սէյիթիպ՝ անլէրտէն էվկի էթմէթ-
34 տիլէր : Վէ Յիսուս չըգըպ խայլը ճէմս'աթ կէօր-
տիւ, վէ չպանսըզ գչյունլար կիպի օլտրղարր
իշիւն անլէրէ շէփաթ էտէրէք չոգ շէյլէր թա'-
լիմ էթմէթէ պաշընար :
- 35 Վէ արթըդ վագըթ կէչմիշ օլմաղլէ, շակիթ-
լէրի անըն եանընա կէլիպ՝ Պուրուս պէետապան պիր
մահալ տըր, վէ արթըդ վագըթ կէչմիշ տիր .
36 Անլէրի սալը վէր, էթրաֆտաքի չիփթիթէրէ վէ
քէցիլէրէ վարրա՝ քէնտիթիթինէ էրմէք ալմընլար .
37 զիրս եէյէճէթիթի եօգ տըր՝ տէտիլէր : 0 տախի
անլէրէ ճէվապէն Պունլարա սիթ թա'ամ վէրինիզ՝
տէտի : վէ անա՝ կիտիփ իքի եիւզ տինարլըդ էր-
մէք սաթըն ալլպ անլէրէ թա'ամ վէրէլի՞մ մէ տէ-
38 տիլէր : 0 տախի անլէրէ Գամչ էրմէյինիզ վար .

- կիտիպ պագընըզ՝ տէմեսի իւզէրինէ , անլէր պագ-
տըդտան սօկրա՝ Պէշ է+նէ+ վէ իքի պալըդ վար՝
39 տէտիլէր՝ Վէ անլէրէ՝ ճիւմէսինի եւշիլ օժ իւ-
զէրինէ պէօիթւք պէօիթւք օթուրթմալարընը էմր էյ-
40 լէտի : Անլէր տախի եւզէր վէ էլլիչէր , թագըմ
41 թագըմ օժուրտըլար : Վէ պէշ էքմէք իլէ իքի
պալըդ ալըպ՝ սէմայա տօղրու պատարադ պէրէբէթ-
տու՛ասը օգուտու , վէ էքմէքլէրի փարէլէտիբատէն
սօկրա Խոհէն էօնլէրինէ գօմադ իւզիէ , շակիրտլէ-
րինէ վէրտի . վէ իքի պալըդ տախի ճիւմէսինէ
42 թագսիմ էյլէտի : Վէ ճիւմէսի եւյիպ այստըլար
43 Վէ փարչալարը օն իքի քիւֆէ տօլուրը օլարադ ,
44 պալըգլարտան տախի գալտըրտըլուր : Վէ պու էք-
մէքլէրտէն եւյէնլէր պէշ պինկ գտատար ատէմ իտի:
45 Վէ տէր 'ագապ շակիրտլէրինէ իպրամ էթափ
քին քէնտիսի ճէման'աթը սալը վէրինճէյէտէք , ան-
լէր գայրդա կիրիպ՝ էվիլէնէ գարշը թարափա ,
46 Բնթսայիդայա տօղրու կիտէլէր : Քէնտիսի տախի
անլէրի սալը վէրտիբուէն սօկրա , տու՛ա էթմէք
47 իւզիէ տաղա կիթափ : Վէ ախշամ օլտըդտա ,
գայրդ տէնիզին օրթապընտա օլուա՝ քէնտիսի գա-
48 րատա եւլընըզ իտի : Վէ ըիւզկեար մուխարիփ օլ-
մաղէ , քիւրէք չէքէրէք զահմէթտէ օլուգլարընը
կէօրիւա՝ կէճէնին տէօրտիւնճիւ նէվլիմէթի գա-
րարլարընտա տէնիզ իւզէրինտէ եիւրիյէրէք եւն-
լարընա կէլտի , վէ անլէրի կէչմէք իսթէր իտի :
49 Անլէր տախի անը տէնիզ իւզէրինտէ եիւրիւր կէօր-
տիւքլինտէ , պիր իսյալ տրը զանն էտէրէք
50 քէրեատ էյլէտիլէր : Զիրա ճիւմէսի անը կէօրիւա՝
միւզմարիպ օլուրը . օ տախի անտուէ անլէր իլէ

- աէօյլէշիպ , անլէրէ՝ Ճէսարէթլէնինիդ . պէն իմ ,
51 գորդմայլնըզ՝ տէտի : Վէ գայրըլա եանլարընա
շրդտըդտա , ըիւզկեար սաքին օլուու . անլէր տա-
խի քէնտի քէնտիլէրինէ փէփէ էլ զայէ հայրան
52 օլուա՝ թէ՛աճճիւպ էտէրէր իտի : Զիրա օլ էք-
մէքլէրին քէյֆիյէթինի փէշմ էթմէմիշէր իտի ,
չիւնիք գալալէրի գամբըլաշմըշ իտի :
53 Վէ գորդը թարափա կէշտի , վէ Գէննեսարէթ
54 տիյարընա կէլիպ գարսյա եանաշտըլար : Վէ ան-
լէր գայրդտան շրդտըդտա՝ տէր հալ անը թանը-
55 արլար : Վէ ճիվտր պուլունան ճիւմէ մահալլէրէ
սէյիրտիպ՝ 'իլէշմիլէրի եաթագլար իւզէրինտէ
թաշըյարագ , չէ նէրէտէ պուլունալընը իշիթ-
տիլէր իտի , օլ մահալէ կէթիթիմէյէշ պաշլատըլար :
56 Վէ հէր տախիլ օլուրը վէշյ եա շէր եա չիֆթ-
լիքտէ , իսամթալարը մէյտանլարա գչյուա՝ պարի
լիպասընըն էթէյինէ տօգունալար տէյիւ անտէն
ըէճա էտէրէր իտի , անա ճիւմէ տօգունանլար
տախի շիփա պուլուրլար իտի :

- 1 Վէ փէրիսիլէր իլէ 'իւլէմատան պա'զըլարը երու-
սաղէմտէն կէլմիշ օլուա՝ անըն եանընա ճէմ՝ օլ-
2 արլար : Վէ շակիրտլէրինտէն պա'զըլարընըն նա-
փար , ետնին երդանմտմըշ կլլէրէ էքմէք եէտիկը-
3 լէրինի կէօրմէքլէ , անլէրիթագպիհ էթմիլէրի : Զի-
րա փէրիսիլէր վէ ճիւմէ նէ՛հուտիլէր գատիմէլէրին
ըիվայէթինի թութմագտա օլուա՝ էլլէրինի պիր է-
4 յիճէ բըյգամատրգ ճա եէմէք եէմէքլէր : Վէ շար-

շուտան իւլքէ+իւլքնորէ , երդգանմասըդ ճատ եւէմէք
եւէմէզէք , վէ հըֆզ էթմէկ իւզբէ գապուլ էթ-
տիքլէքի սա՞իր չօդ շէյլէք , քեասէլէք վէ պար-
տագլար վէ պագըր գապլար վէ եաթագլար երյ-
ջ գամալարը վար տըր : Վէ փէրիսիլէք իլէ ՚իւլէմնա
անա՝ Նիշիւն սէնին շակիրտլէքին գատիմիլէքին ըի-
վոյլէթի մունէպիննէ հարէքէթ էթմէյիխպ՝ երյ-
դանմանըշ էլլէրէ եւէրէք՝ տէյիւ սիւալ էթմտի-
լէք : 0 տափի անլէրէ ճէվապէն տէտի քի՝ Սիզ
միւրա՛իլէք հագգընտա եազըլըլը իւզբէ՝ Պու-
գալմ պանա լիսանէն հիւրմէթ էտէք , գագամ-
7 գապլէքի պէնտէն փէք ուղագ տըր : Վէ ինսան
թէնպիհամթը օլան թա՛լիմամթը էշըրէթմէքլէ , պա-
նա պիհուտէ եւրէ ՚իպատէթ էտէրլէք՝ տէյիւ ե-
8 սայի վահէլլէ էյի սէցլէմիշ տիր : Զիրա Ալլահըն
էմբինի թէրըլէ , ինսան ըիվայիթինի , եանի պար-
տագլար վէ քեասէլէք երյգամասընը հըֆզ է-
տիպ՝ պունլարտան պաշտա չօդ շէյլէք տափի է-
9 տէրսինիզ : Վէ անլէրէ տէտի քի՝ Ծիվայէթինիզի
թութմագ իշիւն Ալլահըն էմբինի նէ՛ կիւզէլ
10 ըէտա էտէրսինիզ : Զիրա Մովլէս՝ Փէտէրինէ վէ
վալիտէնէ հիւրմէթ էյլէ , հէմ տէ՛ Փէտէրինէ եա
վալիտէսինէ շէթմ էտէն՝ մութլագ գամթլ օլուն-
11 սուն՝ տէտի : Ալմա սիզ տէրսինիզ քի՝ Եկէր պիր
տաէմ փէտէրինէ եա վալիտէսինէ՝ Թարաֆըմտան
սանա փա՛իտէ օլանագ շէյ գուրպան , եա՞նի վաշք
12 օլունմըշ տըր՝ տէրսէ , Օլ վագըթ անը արթըգ
փէտէրի եա վալիտէսի իշիւն պիր շէյ էթմէյէ
13 պրագմազընըզ : Վէ թա՛լիմ էթատիյինիզ ըիվա-
յէթինիզլէ Ալլահըն քելամընը փէսի էտէրէք ,

պունուն կիպի չօդ շէյլէք էտէրսինիզ :

14 Վէ պիւթիւն ճէմա՛աթը եանընա չաղըրըպ , ան-
լըրէ տէտի քի՝ ձիւմիլէնիզ պէնի տիկլէյիպ ակլա-
15 յընըզ : Խնասնին տըշարըընտան էչէրիսինէ կիրիպ
անը նափաք էտէ պիլէ ճէք պիր շէյ իօդ տըր . ան-
ճադ ինսանը նափաք էտէնլէք իչէրիսինտէն չըգան
16 շէյլէք տիր : Խշիտիր գուլագլարը օլան էշիմսին :

17 Վէ ճէմա՛աթմտան չէ+էլո՛ իսանէյէ կիրտիյին-
տէ , շակիրտլէքի պու թէմսիլի անտէն իսթիփսար
18 էյլէտիլէք : 0 տափի անլէրէ՝ Սիզ տէ մի պէցյէ
փէչմիզգ սինիզ . ակլամա՞զ մը որնըզ քի՝ տըշա-
րըտան ինսանըն իչէրիսինէ կիրէն հէչ պիր շէյ ա-
19 նը նափաք էտէմէզ : Զիրա գալցինէ տէյիլ , ամմա
անըն գարնընա կիրէր , վէ ճիւմիլէ թա՛ամլարը
20 թէմիզլէյէրէք , խալայս չըգար՝ տէտի : Վէ տա-
խի ինսանըն նափաք էտէն՝ ինսանտան չըգան շէյ
21 տիր : Զիրա տէրունտէն , եա՞նէ ատէմէրին գալ-
պինտէն ֆասիտ էֆքեար վէ զինա վէ ֆահէ վէ
22 գամթլ , Վէ սըրգամթ վէ թամա՞ վէ ֆըսդ վէ հիլէ
վէ փիւնուր վէ սու՞ի նազար վէ քիւֆը վէ զուրուր
23 վէ խէպասէթ չըգար : Պու գէնալըգլարըն ճիւմիլէ-
սի տէրունտէն չըգար ինսանը նափաք էտէք՝ տէտի:
24 Վէ օրատան գալգըզ Տիւրոս վէ Սիդոն հուտու-
տրնա կիմտի , վէ պիր իսանէյէ կիրիպ քիմսէյէ
մա՛լիմ օլմասընը իսթմէմտի իսէ տէ , կիզլէնմէ-

25 տիր : Զիրա նափաք ըունըու գըզը օլան պիր գարը
անըն հագգընտա խապէր ալարագ՝ կիլիպ այաշ-
26 լարընա գափանտը , Օլ գարը տափի Սիրոփինիզ
թա՛վիտէսինտէն Եունանիյէ օլուպ՝ գըզընտան ճին-
27 նի չըգարմասընը անտէն րէ՛ և ուէտի : Ալմա Յի-

- առևս անա՞ Պրագ , էվլուսա էվլատ տօյսուն , զիրա
էվլատըն էքմէյինի ալըսպ քէօփէլէրէ աթմագ էյի
28 տէյիլ տէտի : Մէրգումէ տափի անա ճէվա-
լէն Պէլի , եա Բապկ , չիւնքի քէօփէլէր տափի
սօփրանըն ալթընտա , էվլատըն գրընթըլարընտան
29 եէրլէր՝ տէտի : Օ տափի անա՞ Պու սէօզ իշխն
կիթ . ճինն աէնին զըզընտան չըգմըլ տըր՝ տէտի :
30 Վէ մէրգումէ խանէսինէ վարտքտա , ճինն չըգ-
մըլ վէ զըզը տէօշէբտէ եաթմըլ պունու :
31 Վէ եինէ Տիրոս վէ Սիդոն հուտուալընտան չը-
գրպ՝ Դէկապոլիս հուտուալընըն արասինտան Գա-
32 լիւսա տէնիտինէ կէտի : Վէ սաղըր վէ փէլթէք
պիր քիմսէյի կէթիրիպ՝ նւզէրինէ էլինի գօմասինը
33 անտէն ըէժու էյլէտիկէր՝ Օ տափի անը ճէմա'աթ-
իշխնտէն թէնհայա չէքիպ՝ փարմագլարընը անըն
գուլագլարընա գոյարագ , թիւքիրիւպ տիլինէ տօ-
34 գունուու : Վէ սէմսյա տօղըու նազարըէ ահ է-
35 տիպ , անա՝ Աֆֆաթա , եանի Ալըլ տէտի : Վէ
տէր հալ անըն գուլագլարը աշըլըպ վէ տիլինին
36 պաղը չէօզիւլիւպ՝ տօղուու թէքէլիւմ էթտի : Վէ
անլէրէ պօնուու քիմսէյէ սէշյէմէմէլէրինի թէնպիչ
էթտի . ամմա անլէրէ նէ գատար թէնպիչ էթտի
37 իսէ , օլ գատար զիյատէ նէշը էտէրլէր իսի : Վէ
ֆէկդ էլ զսյէ հայրան գալըպ՝ Նէր չէյի էյի էյ-
լէտի . հէմ սաղըրալըր իշիթտիրիր հէմ տէ տիլ-
սիլէրի սէօլլէտիր՝ տէրլէր իսի :

- եէյէջէլէրէրի օլմատըզընտան , [Յիսուս] շակիրտ-
2 լէրինի նանընս չաղըրըպ՝ անլէրէ տէտի քի , Պու
ճէմա'աթա տնըըըմ , չիւնքի շիմտի իւշ կիւն տիր
եանըմտա պուլունույօրըր , վէ եէյէջէլէրէրի եօգ
3 տըր : Վէ եկէր անլէրէ կիւնինէ աճ սալը վէրիբ-
սէմ , եօլտա թագամթլարը , քէսիլիր . զիրա պա'զը-
4 լարը ուզագտան կէլտիկէր : Վէ շակիրտալէրի անա
ճէվապկն՝ Պունլարը պուրատա , չէօլտէ պիր քիմ-
5 սէ էքմէրլէ նամուլ տոյուրա պիիր՝ տէտիկէր : Վէ
անլէրէ Գամչ էքմէյինիլ վար՝ տէյիւ սիւ'ալ էթ-
6 տիյինտէ , անլէր՝ Եէտի տանէ՝ տէտիկէր : Վէ ճէ-
մա'աթըն եէր իւզէրինտէ օթուրմասընը էմը էթ-
տի , վէ օլ Եէտի էքմէյի ալըպ՝ թէջքքիւր կթ-
տի , վէ փարէլէյիպ՝ էօնլէրինէ գօմագ իւզզէ շա-
կիրտէրինէ վէրտի . անլէր տափի ճէմա'աթըն էօ-
7 նիւնէ գուրըար : Վէ պիր գաչ քիւչիւք պալլո-
լարը օլմաղէ , պէրէքէթ տու'ասը օգույուպ՝ Պուն-
8 լարը տա էօնլէրինէ գօյունրզ՝ տէտի : Վէ եէյիպ
տոյորըար , վէ փարչալարըն փազլապնտան եէտի
9 զէնաիլ գալարուրըար : Եէյէնլէր տափի տէօրիթ-
10 պին գատար իսի . վէ անլէրի սալը վէրտի : Վէ
տէր 'ագապ շակիրտալէրի իլէ գայըրզա պինիպ Գաղ-
մանութա թարափնա կիթտի :
11 Վէ ֆէրխուիլէր չըգըպ՝ անը թէնդիպալ իշխն ,
քէնտիփինտէն սէմատան պիր 'ալտմէթ թալէպ է-
տէրէք , անըն իլէ միւպահէսէտ էթմէյէ պաշլատը-
12 լար : Վէ տէրունինտէն ահ չէքիպ՝ Պու նէսլ նի-
շիւն 'ալամէթ թալէպ էտէր . հագիթաթէն սիզէ
տէրիմ քի՛ Պու նէսլէ պիր 'ալտմէթ վէրիմէյէնէք
13 տիր՝ տէտի : Վէ անլէրի պրագըպ՝ եինէ գայըրզա

- կերմէքլէ , գարը թարափա կէչտի :
- 14 Վէ էքմէք ալմասընը ունութմընը ար իտի . պա-
յրտա տախի եանլարնտա պիր էքմէքտէն պաշ-
- 15 գա եօդ իտի : Վէ անլէքէ Պագընըզ , ֆէրիսիլէ-
րին մայսալնտան վէ Հերոդէտին մայսալնտան սա-
- 16 գընըզը՝ տէյիւ թէնպիհէ էլլէտի : Վէ պիրի պիրի
իլէ սէյլէշնիպ՝ էքմէյիմիզ օլմատըզը իչիւն տիր .
- 17 տէտիլէր : Վէ Յիսուս պունու պիլմէքլէ անլէքէ
տէտի քի՞ Նիշին էքմէյինիզ օլմատըզը իչիւն
սէյլէշնիմիզ . տահա ֆէհմ էթմզ մի սինիզ ,
վէ իտրաք էթմէզ մի սինիզ . գալպինիզ տահա
- 18 գաթմը մը արը : Կէօղլէրինիզ վար իբէն կէօրմէզ
մի սինիզ , վէ գուլագլարնըզ վար իբէն իշիմէզզ
մի սինիզ , խաթըրընըզա տախի կէթիրմէզ մի սինիզ :
- 19 Օլ պէշ պին ատէմէ պէշ էքմէյի փարէլէյիպ՝
թէվզի՞ էլլէտմէյիմտէ , գաջ քիւֆէ տօլուսը որ-
բան փարչա գալորպարնըզ . անա՞ Օն իբի՞ տէտի-
- 20 լէր : Վէ օլ տէօրթ պին քիշիյէ ետտի էտէյէ նէլ-
նի՞ նէլէտէյէլէրէ , գաջ զէնպիլ տօլուսը փարչա գալ-
- 21 արբորնըզ . անլէր աէ՛ նէտի՛ տէտիլէրէ : Վէ ան-
լէրէ՞ Նիշիւն իտրաք էթմէզսինիզ՝ տէտի :
- 22 Վէ Բէթսայիդայա կէլտիլէր , վէ եանլնա պիր
քէօր ատէմ կէթիրիպ՝ անա տօգունմասընը ըէճա
- 23 էթաթիլէր : 0 տախի քէօրիւ էլինտէն թութուպ՝
քէյստէն արշարը ըգտարտ . վէ կէօղլէրինէ թիւ-
քիւրիպ՝ էլլէրինի անլն իւղէրինէ գօմաղլէ , անա՞
Պիր շէյ կէօրիլօյօր մը սին՝ տէյիւ սիւ'ալ էթտի :
- 24 0 տախի պագըզ՝ Աղածլարա պէկլէր ատէմլէրի
- 25 էիւրիւր կէօրիւյօրըմ՝ տէտի : 0 զէման էլլէրինի
թէքրար անլն կէօղլէրի իւղէրինէ գօյուպ՝ պագ-

- տըրտը . 0 տախի իխագաթ պուլուպ՝ հէր շէյի ա-
- 26 շիքերէ կէօրտիւ : Վէ Քէյյէ կիրիպ քէյյտէ
քիմէյէ սէյյէմէյէսին՝ տէյէրէր անը խանէսինէ
կէօնտէրտիւ :
- 27 Վէ Յիսուս շակիրտլէրի իլէ Գայսէրիյէ ի Փիկիպ-
պոս քէյյէրինէ կիտիպ , եօլտա շակիրտլէրինէ Ա-
տէմէյէրին տէտիլէրինէ կէօրէ պէն քի՞մ իմ՝ տէյիւ
- 28 սիւ'ալ էթտի : Անլէր տախի՝ Վաֆթիլ էտինի
Յովչաննէն , վէ պաշըլարը՝ Եղիս , վէ պաշըլարը
տախի՝ Փէյզամպէրլէրտէն պիրի սին՝ ուշօքըր , տէ-
- 29 յիւ Ճէվապ վէրտիլէր : Վէ անլէքէ Եա սիփին տէ-
տիլինիզէ կէօրէ պէն քի՞մ իմ՝ տէտի . Պետրոս
տախի անա Ճէվապէն՝ Ան Քրիստոս սըն՝ տէտի :
- 30 Վէ անլէքէ Հագգըլմաք քիմէյէ պիր շէյ սէյ-
լէմէյինիզ՝ տէյիւ էքիտէն թէնախի էլլէտի :
- 31 Վէ Խիր իւլ ինան չօդ էլէմ չքիպա՝ իիթի-
յարլար իլէ պաշ քեահինլէր վէ իւլէմոն թարա-
ֆընտան րէտտ օլունուպ՝ գաթլ օլունմագ , վէ իւչ
կինտէն սօկրա քըլամ էթմէք կէրէր իտիլինի ան-
լէրէ թա՛միմ էթմէյէ պաշըլմուլ : Վէ պու սէօղիւ
աշիքերէ սէյյէտի . վէ Պետրոս անը պիր թարու-
- 33 Գա ալըպ՝ թա՛ղիր էթմէյէ պաշըլմուլ : 0 տախի
տէօնիւպ շակիրտլէրինէ պագտըգտա , Պետրոս
թա՛ղիր էտէրէք՝ Արտըլա չքիլ , էյ Նէյթան ,
զիրա Ալլահա ա՛խտ օլան շէյյէրէ տէյիւ , անճագ
տէմէլէրէ ա՛խտ օլան շէյյէրէ սարգ ը էքիւրտ է-
տէրսին՝ տէտի :
- 34 Վէ Ճէմս'աթը շակիրտլէրի իլէ պէրապէր եա-
նընա չաղըրըպ անլէքէ տէտի քի՞ Հէր քիմ՝ ար-
տըմճա կէլմէք իսթէրսէ , թէրը ի նէֆս էտէրէք ,

35 խաչընը եխքինիով՝ արտըմ սըրա կէլսին : Զիրա
հէր քիմ ճանընը գուրթարմագ իսթէրսէ, անը
զայ' էտէճէր, վէ հէր քիմ ճանընը պէնիմ իշին
վէ պէշարէթ իշին զայ' էտէրսէ, անը գուրթա-
36 բանագ տըր : Զիրա պիր ատէմ պիթիւն տին-
եայը գաղանըպ տա, քէնտի ճանընը զայ' էտէր-
37 սէ, նէ իսթիֆատէ էտէր : Եափօտ ատէմ քէն-
38 տի ճանընա պէտէլ նէ վէրէ պիլիր : Զիրա հէր
քիմ պու զինաքեար վէ կինահքեար նէպ իշին-
տէ՛ պէնտէն վէ սէօզէրիմտէն տոլայը ութանըրսա,
նպն իւլ ինասն տախի մուգատտտէն մէլքըլըրի իլէ
քէնտի Փէտէրինին ճէլալինտէ կէլտիյի զէմոն' ան-
39 տէն տոլայը ութանանագ տըր : Վէ անլէրէ՛ Հա-
գիգաթէն սիզէ տէրիմ քի, Պուրատա հազըր օ-
լանլարտան զա'զըր վար տըր քի՛ մէլքըլիթ Ուլ-
լա'հըն գուտրէթլէ կէլտիյինի կէրմէտիքնէ Եօիւր
ասլա թաթմայաճագ տըր՝ տէտի :

ՊԱՊ 9

1 Վէ ալթը կիւն սօնկա Յիսուս՝ Պետրոս իլէ Յա-
կորսո վէ Յովհաննէսի պէրատէր ալրպ՝ անլէրի եա-
լընըզ վէ թէնհամա եխքակը պիր տաղ իւզէրինէ
2 կէօթիւրտիւ : Վէ էօնլէրինտէ սուրէթի թէպէտ-
3 տիւլ էտիպ, Ելպիսէսի փարլագ՝ եէր իւզէրինտէ
հիւ պիր դասարըն պէշյաղ էտէմէյէճէյի տէրէ-
ժէտէ, հէմոն [գար կիպի] զայէթ պէշյաղ օլոռու :
4 Վէ անլէրէ Մովսէս իլէ Եղիս կէօրիւնիւպ՝ Յիսուս
5 իլէ սէօյլէշիօրլար իտի : Վէ Պետրոս Յիսուսա խի-
թապէն՝ Բապպի, պիլէ պուրատա պուլունմագ է-

յի տիր . վէ պիրի սէնին վէ պիրի Մովսէս վէ պի-
րի տէ Եղիս իշին իւլ խայմէ եափալըմ՝ տէտի :
6 Զինքի զիյատէսիյլէ խափփ էթմիլ օլմալարըյլէ ,
7 նէ սէօյլէշիճէյինի պիլմէտի : Վէ պիր պուլութ-
անլէրի կէօկէսի ալթընա ալըպ՝ Աէվկեպիւ Օզըմ
պու տըր, պունու տիլկէյինիզ, տէյիւ պուլութ-
8 տան պիր սէտա կէլտի : Վէ հէման անլէր էթրա-
ֆա պագըպ՝ եալընըզ Յիսուստան մա'տա եանլա-
9 րընասա արթըգ քիմսէի կէօրմէտիլը : Վէ տաղ-
տան էնէրլէր իքէն, նպն իւլ ինսան Էօլելքրտէն
գըյամ էտինմէյէտէք, կէօրտիւքլէրինի քիմսէյէ
նագլ էթմէսինլէր՝ տէյիւ անլէրէ թէնպիսէ էթտի
10 Վէ պու սէօփիւ արալարընտա սագլայըպ՝ Էօիւ-
լըրտէն գըյամ էթմէք նէ՛ տէմէք օլարընը միւ-
11 պահէսէս էտէրլէր իտի : Վէ ՚իւլէմա նէ՛ չիւն՝ Եփ-
վէլս Եղիս կէլմէք կէրէք տիր, տէրլէր՝ տէյիւ,
12 անա սիւ'ալ էթտիլէր : 0 տափի անլէրէ ճէվա-
պէն՝ կէրչի Եղիս կվէլս կէլիպ, հէր չէյի թան-
զիմ էտէր, վէ նպն իւլ ինսան հագգընտա, չգգ
կէլմ չէքիպ, հագրէթիթ կէօրէճէր տիր՝ տէյու
13 եազըլըշ տըր : Պէն իսէ սիզէ տէրիմ քի՝ Եղիս
կէլմիշ տիր, վէ անըն հագգընտա եազըլտըզ իւզ-
րէ, անա հէր իսթէտիքլէրի շէյի եափտըլար՝ տէտի
14 Վէ շակիրտլէրին եանընա կէլտիյինտէ, անլէրին
էթրափընտա խայլը Նէմա'աթ վէ անլէր իլէ միւ-
15 պահէսէս էթմէքտէն օլան ՚իւլէմայը կէօրտիւ : Վէ
պիթիւն ճէմա'աթ անը կէօրտիւյիւ կիպի, հայ-
րան օլուպ՝ եանընա սէյիրտէրէք անը սէլամլատը-
16 լար : 0 տափի ՚իւլէմայը Անլէր իլէ նէ միւպա-
հէսէ էտիյօրսընըզ՝ տէյիւ սիւ'ալ էթմէսի իւզէ-

- 47 բիսէ , ձէմա՞աթժան պիր տաէմ՝ ձէվապ վէրիպ՝
Եա մու՞ալիիմ , օղլըմը սանա կէթիրահմ . անտէ
48 պիր տիւլիւ բուհ օլմաղլէ , Հէր նէրէտէ թութար-
ստ , անը եէրէ չարփար . օ տափի քէօփիւրիւպ
տիւլէրինի գըճըրտատըր , վէ գութուր . վէ՝ Անը
չբարընըզ՝ տէյիւ շակիրտէրինէ սէյլէտիմ իսէ
49 տէ , մուգթէտիր օլմատըլար՝ տէտի : Օ տափի ան-
էրէ ձէվապ վէրիպ՝ Եյ իմանսըզ նէսլ , նէ՞ վա-
գըթագատար սիզին իլէ պէրապէր օլայլըմ . նէ՞ վա-
գըթա գատար սիզէ թէհամմիւլ էտէյիմ . անը պա-
20 նա կէթիրնինիզ՝ տէտի : Վէ եանընա կէթիրտիր-
էրինտէ անը կէօրտիւյիւ կիպի բուհ անը սարսար .
օ տափի եէրէ տիւշիւպ՝ աղզը քէօփիւրէրէ եռու-
21 վարլանար : Վէ Յէսուս պունուն նէ գէմանտան
պէրու անա վագը՝ օլարդընը փէտէրինտէն միւ՞ալ
22 էթտիքտէ , օ տափի՛ Աէզպավէթինտէն պէրու . Վէ
անը հէլափ էթմէք իւզիէ չօդ տէջ'ա աթէշէ վէ
տույա աթմըլը տըր . լաքին էկէր պիր շէյ եափա
պիլիր իսէն , պիլէք մէրհամմէթ էտիպ իմուտ էյլէ՝
23 տէտի : Յիսուս տափի անա՝ Խման էտէ պիլիր իսէն ,
24 իման էտէնէ հէր շէյ միւմքին տիր՝ տէտի : Վէ
անիստէ չօճուղըն փէտէրի կէօղ եալը տէօքէրէք
ֆէրեատ էտիպ՝ Խման էտէրիմ , եա Բապա , իման-
25 որդըլըլմ իմուտ էյլէ՝ տէտի : Վէ Յիսուս ճէ-
մա՞աթըն սէյիրտիպ ճէմ՝ օլարդընը կէօրտիւքտէ
նափաք բուհու աղարլայլը անա՝ Եյ տիւխիլ վէ
սալզը բուհ , պէն սանա էմր էտէրիմ , պունտան
26 չբար վէ պիր տափա անա կիրմէ՝ տէտի : Բուհ տա-
փի պաղըրարագ վէ անը շիտտէթլէ սարսարագ
չբգտը . օ տափի էօլիւ կիպի օլոտու , շէվլէ քի

- 27 չօդլարը՝ Եօլիւշ տիր՝ տէտիլէր : Վէ Յիսուս անը
28 կինտէն թութուպ գալտըրմասըլլէ գալգտը : Վէ
խանէյէ կիրտիյինտէ , շակիրտլէրի՝ Պիզ անը նի՞-
շիւն չբարամատըգ՝ տէյիւ անտէն թէնհածա պիւ-
29 ալ էթակիլէր : Օ տափի անդէրէ՝ Պու մագուլէնին
տու՞ա վէ օրութան զայրի պիր վէճնէլէ չբարմար
միւմքին տէյիւ տիր՝ տէտի :
- 30 Վէ օրատան չբգտը՝ Գալիլեատան կէչըլէր ի-
քէն , պիր քիմսէնին վագրվ օլմասընը իսթէմէզ ի-
31 տի : Գիրա շակիրտլէրինէ թա՞միմ էտիպ , անլէրէ՝
իպն իւլ ինսան տտէմէլէր էլինէ թէսիմ օլունա-
ճագ վէ անը գամէլ՝ էտէնէրէր , վէ գամէլ օլուն-
տրգտան սօկրա իւչիսննիւ կիւնտէ գըյամմ էտէ-
32 ճէք տիր՝ տէտի : Ամմու անլէր պու սէօփիւ ակլա-
մայլը՝ անտէն սիւ՞ալ էթմէյէ տափի գօրգտըլար :
- 33 Վէ Կափառնայումն կէլափ . վէ խանէտէ իքէն
անլէրէ՝ Եօլուս պիրի պիրինիպ իլէ նէ՞ միւպահէսէ
34 էթտինինիզ՝ տէյիւ սիւ՞ալ էթափ : Անլէր տափի
սիւքիւթ էթտիլէր . զիրա՝ Պէզիւք քիմմ տիր՝ տէ-
յիւ եօլուս պիրի պիրի իլէ միւպահէսէ էթմէլլէր
- 35 իսի : Օ տափի օմուրտու , վէ օն իբէլէրի չաղը-
ըլու անլէրէ՝ Եկէր պիր քիմսէ պիրիննի օլմագ իս-
թէրուէ , ճիւմլէսինին մու՞ափիէրի վէ ճիւմլէսինին
- 36 իսումնէթքէրը օլուն՞ տէտի : Վէ պիր չօճուգդ ա-
լըգ օթալըրընտա տուրտուրտու , վէ անը գու-
37 ճաղլնա ալըգ անլէրէ , Հէր քիմ պէզիէ չօճուգ-
լըրտան պիրնի պէնիմ իսիմ իշւն գապուլ է-
տէրսէ , պէնի գապուլ էթմիւ օլուր . վէ Հէր քիմ
պէնի գապուլ էտէրսէ , պէնի տէյիւլ , ֆագաթ-
պէնի իրասլ էտէնի գապուլ էթմիւ օլուր՝ տէտի :

- 38 Վէ Յովհաննէս անա ճէվապ վէրիպ՝ Եա մուտալիիմ, արտըմզգնա կէմշէրէք, սէնին խսիննէ Ճիննէլք շբարան պիր քիմնէ կէօրսիւք, վէ արտըմզգնա կէմշէտիյինտէն անը մէն՝ էթափը՝ տէտի: Յիսուս իսէ տէտի քի՛ Անը մէն՝ էթմէյինիզ, զիրա խսիմնէ միւ'Ճիղէ իջաս էտիպ տէ, ֆիլ հալ պէնիմ հագգըմտա ֆէնա սէօյէյէ պիլէն եօգ տըր:
- 39 Մի՛ Յիսուս իսէ տէտի քի՛ Անը մէն՝ էթմէյինիզ, զիրա խսիմնէ միւ'Ճիղէ իջաս էտիպ տէ, ֆիլ հալ պէնիմ հագգըմտա ֆէնա սէօյէյէ պիլէն եօգ տըր:
- 40 Զիւնքի պիզէ մուխալիփ օլմայան՝ պիզիմ՝ թարա-
- 41 Քըլըգտան տըր: Զիրա Քրիստոսա միւթէ՛ալլըգ օլմըլընըգտան հէր քիմ սիզէ պէնիմ խսիմ իչին պիր քեասէ սու իշիբիրսէ, հագգագամէն սիզէ տէ-
- 42 բիմ քի՛ Էցրինի ասլա զայ՝ էթմէյէ՛նէք տիր: Վէ պանա ինանան քիւչիւբլէրին պիրինի հէր քիմ սիւրչտիւրիւրաէ, պօնընա պիր տէյիրմէն թաշը տարըպ տէնիզէ աթըլմասը քէնտինէն տահա խայրը
- 43 տըր: Վէ էկէր էլինկ սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը քէս: Հայաթա սագաթ կիրմէք՝ ի-քի էլինկ օլուպ ճէչէննէմէ, օլ սէօնմէզ աթէշէ
- 44 կիթմէքտէն սանա խայրը տըր: Օրատա անլէրին ան գուրտու էօլմէզ վէ աթէշի սէօնմէզ: Վէ էկէր սայաղն սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը քէս: Հայաթա թօփալ կիրմէք՝ իքի սայաղն օլուպ. ճէչէննէմէ, օլ սէօնմէզ աթէշէ աթըլմագտան
- 45 սանա խայրը տըր: Օրատա անլէրին գուրտու էօլ-
- 46 մէզ վէ աթէշի սէօնմէզ: Վէ էկէր կէօզինկ սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը շբար. մէլէքիւթ նւլլահան թէք կէօզիւ կիրմէք՝ իքի կէօզինկ օլուպ ճէչէննէմ աթէշի սէօնմէզ: Օրատա անլէրին գուրտու էօլմէզ վէ աթէ-
- 47 մէզ վէ աթէշի սէօնմէզ: Վէ էկէր կէօզինկ սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը շբար. մէլէքիւթ նւլլահան թէք կէօզիւ կիրմէք՝ իքի կէօզինկ օլուպ ճէչէննէմ աթէշի սէօնմէզ: Վէ էկէր կէօզինկ սէնին սիւրչմէնէ սէպէպ օլուրսա, անը շբար. մէլէքիւթ նւլլահան թէք կէօզիւ կիրմէք՝ իքի կէօզինկ օլուպ ճէչէննէմ աթէշի սէօնմէզ: Օրատա անլէրին գուրտու էօլմէզ վէ աթէ-
- 48 տըր: Օրատա անլէրին գուրտու էօլմէզ վէ աթէ-
- 49 շի սէօնմէզ: Զիրա հէր քէս աթէշէ թուղլանա-

ճագ վէ հէր գուրպան թուղլէ թուղլանաճագ
50 տըր: Թուղլ էյի տիր, ամմա թուղլ թաթսրզ ո-
լուրսա, անը նէ իլէ թէրպիյէ էտէնէկըսինիզ. քէնտիւկընիզտէ թուղունըզ օլուպ՝ պիրի պիրի-
նիզ իլէ միւսալէմէթ իւզրէ օլուրը:

- 1 Վէ օրատան գալգըպ՝ Յորդանանըն գարչը թա-
րաֆընտան Եէհուտիյէ հուտուտընա կէտի: Վէ
խալդ թէրբար անըն եանընա ճէմ՛ օլուցտա, քէն-
տի տաէթի իւզրէ եինէ անլէրէ թա՛լիմ էտէր խտի:
- 2 Վէ ֆէրսիսիւլք անըն եանընա կէլիպ, անը թէ՛-
րիպէ էտէրէք Զէվէսինիփ պօշամագ տաէմէ ճա՛լիզ.
- 3 մի՛ տէյիւ անտէն սիւ'ալ էթալիւլք: 0 տախի ան-
լէրէ ճէվապէն՝ Մովակս սիզէ նէ էմր էյլէտի տէ-
- 4 տի: Վէ անլէր՝ Մովակս թալագնամէ եազըպ պօ-
5 շամաղա իղն վէրտի տէտիլէր: Վէ Յիսուս անլէ-
րէ ճէվապէն՝ Սիզէ պու էմրի գալպինիզին գամըլ-
6 լըզը սէպէպիյէ եազըտ: Ամմա կիլգամթըն իսմիթ-
տասընտա Ալլահ անլէրի էրքէք վէ տիշի խալդ:
- 7 էթաի: Պու սէպէպտէն տաէմ՛ փէտէրինիփ վէ վա-
լիտէսինիթ թէրբ էտիպ՝ զէվէսինէ միւլարդ օլա-
8 բաց, իրիսի եկը վիւճուտ օլաճագուր. պունա
պինա՛էն արթըգ իքի տէյիլ, լաքին եկը փիւճուտ
- 9 տիրլէր: Իմտի Ալլահըն րապաթ էյլէտիյինիփ ինսան
- 10 այըրմասըն՝ տէտի: Վէ խանէտէ շակիրալէրի եինէ
- 11 պունուտ անտէն սիւ'ալ էթալիւլք: 0 տախի՝ Հէր
քիմ զէվէսինիփ պօշալըզ տիկէրի իլէ էվլէնիբաւ,
- 12 անըն ալէյիննէ զինա էտէր: Քէզալիք պիր գարը

- գոհարնը պօշայըպ տիկերի ելէ էվլէնիբսէ, զինա
էտէր՝ տէտի :
- 43 Վէ անլէրէ տօգունմար իշխան եանընա քիւչիւք
չօճուգլար կէթիրտիկը . շակիրտէրի իսէ կէթի-
44 րէնլէրի ազարլատրլար : Վէ Յիսուս պունու կէօր-
տիւքտէ, կիւնէնիպ անլէրէ ինիթապէն՝ Պրագը-
նըզ, չօճուգլար եանընա կէլսինլէր, վէ անլէրի
մէն էթմէյինիզ, զիրա մէլէքփելթ Ուլլահ պու մա-
45 գուլէլըին տիր : Հազիգաթէն սիզէ տէրիմ քիւ-
Մէլէքփելթ Ուլլահը հէր քիւմ քիւչիւք չօճուգ կի-
պի գապուլ էթմէզու, անա ասլա կիրմէյէնէր
46 տիր՝ տէտի : Վէ անլէրի գուճաղնա ալպա՛ իւ-
զէլըինէ էլլէրնի գօյարադ անլէրէ խայր տու՛ա
էյլէտի :
- 47 Վէ եօլա չբառլընտա, պիր քիմնէ եանընա սէ-
յիրտիպ՝ հօւգուրընտա տիզ չէօքտիւ . վէ անա՝
Եյ քէրիմ մու՛ալլիմ, էպէտի հայտթա վարիս օլ-
մագ իշխան նէ եափայըըմ տէյիւ սիւ՛ալ էլլէտի :
- 48 Յիսուս տափի անա՝ նիշխան պանու քէրիմ տէյօր-
սին պիրտէն, եանի Ալլահսան զայրի քէրիմ
- 49 եօգ տըր : Էմրէլը պիլիրսին . Զինա էթմէյէսին,
Գաթլ էթմէյէսին, Սըրգաթ էթմէյէսին, Սալահ
շէհատէթ էթմէյէսին, Ղատը էթմէյէսին, Փէ-
- 20 տէրինէ վէ վալիտէնէ հիւրմէթ էյլէ տէտի : 0
տափի անա ձէվապէն՝ Եյ մու՛ալլիմ, պունըրըն
ձիւմէյէսին սէպավէթիմտէն պէրու հըֆդ էյլ-
- 21 տիմ՝ տէտի : Վէ Յիսուս անա պուգըպ անը սէվ-
տի, վէ անա խիթապէն՝ Պիր նօդսանըզ վար . կի-
տիպ՝ նէն վար իսէ սաթ, փուգարայս վէր, վէ
սէմատա խազինէյէ մալիք օլուրողն . վէ խաչը

- 22 եիւքլէնիպ կէլ պանա թապի՝ ոլ՝ տէտի : 0 տա-
խի պու սէօղտէն զամնաք օլոտու, վէ միւքէտտէր
23 օլարագ կէթթափ, չիւնքի չօգ մալի վար իսի : Յի-
սուս տափի էթրափնա պագըպ շակիրտէրինէ՝
Մալսար քիմնէլը մէլէքփելթ Ուլլահ նէ կիւծլէ
24 կիրէրէր՝ տէտի : Յակիրտէրի իսէ անըն սէօղէրի-
նէ հայրան գալմալարըլէ, Յիսուս թէքքար ան-
լէրէ ձէվապէն՝ Եյ չօճուգլարըմ, մալս իթիմատ
էտէնլէրն մէլէքփելթ Ուլլահ կիրմէսի նէ կիւծ
25 տիր : Ձէնկինն մէլէքփելթ Ուլլահ կիրմէսինտէն,
տէվէնին իշնէ տէլիյինտէն կէչմէսի տահա գօլսց
26 տըր՝ տէտի : Վէ անլէր զիյատէսիլէ հայրան օ-
լուպ, արալարընտա՝ Եզոլէ իսէ քի՞մ իւլլսու պուլս
27 պիիթը՝ տէտիլէր՝ Վէ Յիսուս անլէրէ պագըպ՝ Խն-
սոն՝ ինտիմտէ պու զայր ի միւմքին տիր, լաքին
Ալլահըն՝ ինափնտէ տէյիլւ տիր, զիրա Ալլահըն
28 ինտիմտէ հէր շէյ միւմքին տիր՝ տէտի : Պէտրոս
անա՝ Խլթէ պիզ հէր շէյ թէքք էտիպ սանա թա-
29 պի՝ օլորգ՝ տէմէյէ պաշատալ : Յիսուս տափի ձէ-
վապէն՝ Հազիգաթէն սիզէ տէրիմ քիւ, Պէնիմ ի-
շխան վէ պէշարէթ իշխան խանէ եա պիրատէր եա
հէմչիրէ եա փէտէր եա վալիտէ եա զէվճէ եա էլ-
լատ եա թարլարը թէքք էթմէշ օլուպ տա ,
30 Նիմոնի պու զէմանտա թէ՛ատտիլէր իէլ պէրապէր
բէւզ գամթ զիյատէ խանէ վէ պիրատէր վէ հէմ-
շիրէ վէ վալիտէ վէ էվլատ վէ թարլարա , վէ
ափրէթտէ էպէտի հայրաթա նա՛իլ օլոյաճագ պիր
31 քիմնէ եօգ տըր : Լաքին չօգ էվլէքիլէր սօնքաքի
վէ սօնքաքիլէր էվլէքիքի օլաճագ տըր՝ տէտի :
- 32 Վէ անլէր Երուսաղէմէ շրգմադ իւզըրէ եօլտա

կիւէն , Յիսուս էօնլէրինձէ կիտէր իտի , վէ անլէր հայրան գալարագ , արտընճա կիտէր իւէն գօրգարլար իտի . վէ եինէ օն իրիլէրի եանճանա ալպա՝ քէնտինէ օլոճագ վլոգուաթը անլէրէ սէցլէմէյէ
 33 պաշատը . Եանի՞ իշթէ պիղ Երուսալիմէ չրդը-
 յօրըզ , վէ իան իւլ ինսան պաշ քեահինլէր իւէ ՚իւլէմայս թէսիմ օլունաճագ , անլէր տափի ա-
 նըն գաթլինէ հիւքմ էտիպ՝ անը թարիփէլէրին է-
 34 լինէ թէսիմ էտէնէլէր . Պունլար տափի անը իս-
 թիհզա էտիպ՝ գամշլյէ տէոյէրէր իւգէրինէ թիւ-
 քիւրէնէրէր , վէ անը գաթլ էտէնէլէր , օ տա-
 եկ իւշիւնճիւ կիւնտէ գրյամ էտէնէլէր տիր՝ րէտի:
 35 Վէ Զերեգէսոս օղուլլարը Յակոբոս իւէ Յովհան-
 նէս եանճանա կէլիպ՝ Եա մու՛ալիմ , թալէպ էտէ-
 նէյիմիզ չէյի պիղէ իճրա էթմէնի իսթէրիլ՝ տէ-
 36 տիլէ : Օ տափի անլէրէ Անզէ և՛ իճրա էթմէնի
 37 իսթէրիմիզ՝ տէտի : Անլէր տափի անա՝ ձէլալիկ-
 տէ պիրիմիզ սաղըկտա վէ պիրիմիզ սօլըկտա օ-
 38 թուրմանը պիղէ իհան էյլէ տէտիլէր : Վէ Յի-
 սուս անլէրէ Նէ՛ թալլա էթտիյինիղի պիլմէղսի-
 նիղ . պէնիմ իշէնէյիմ քեասէտէն իչմէյէ , վէ
 վաֆթիղ օլունաճաղըմ վաֆթիղլէ վաֆթիղ օ-
 լունանդա մուգթէտիր մի սինիլ՝ տէտիքտէ , Մուգ-
 39 թէտիր իղ՝ տէտիլէր : Յիսուս իսէ անլէրէ Կէրչի
 պէնիմ իշէնէյիմ քեասէտէն իշէնէքսինիզ , վէ
 պէնիմ վաֆթիղ օլունաճաղըմ վաֆթիղլէ վաֆ-
 40 թէիկ օլունաճագսնըլ . Լաքին սաղըմնա վէ սօ-
 լըմտա օթուրմանը իհան էթմէք պանա բաճի՛ օլ-
 մայրպ , անճագ քիմլէր իշիւն հազըրլանմըլ իսէ
 41 անլէրէ վէրէնէ՝ տէտի : Վէ ռէինէ օն շահէրտէր պու-

նու իշիթտիքտէ , Յակոբոս վէ Յովհաննէսէ կիւ-
 42 ժէնմէյէ պաշատըրլար : Ամման Յիսուս անլէրի չտ-
 ղըրըպ Թա՛փէլէրին հիւքմտարլարը 'ատտ օլու-
 նանլար անլէրին իւզէրինէ թէսալլիմթ էտիպ ,
 պէյիփէրլէրի տափի անլէր իւզէրինէ հիւքբւմթ-
 43 իճրա էթտիփէրինի պիլիքսինիզ . Ամման արանըզտա
 պէյիլ օլմարն , լաքին արանըզտա պէյիխոք օլմագ
 44 իսթէյէն՝ խրտմէթքեարընըլ , Վէ սիզտէն պիրին-
 չի օլմագ իսթէյէն՝ ճիւմլէսինին գուլու օլմուն :
 45 Զիրա Խան իւլ ինսան տափի քէնտինէ խրտմէթ-
 օլունմագ իշիւն տէյիլ , անճագ խրտմէթ էթմէկը ,
 վէ նէփսինի չօգ քիմսէլէրին պէտէլինէ փիտիյէ
 վէրմէք իշիւն կէլտի՝ տէտի :

46 Վէ Երկրովա կէլիպ քէնտինէ շակիրալէրի իւէ
 պիր խայլլ ճէմո՛աթ տափի պէրապէր օլպրագ ,
 Երկրովտան չըդար իւէն , Տիմէսոս օղու Բարտիմէ-
 սո նամբնտա պիր քէօր տափմ եօլ քէնարընտա
 47 օթուրուագ տիլէնիյօր իտի : Վէ Նազարէթիլ Յի-
 սուս օլպրընը իշիթտիքտէ՝ Եա Յիսուս Խան ի Դա-
 ւիթ , պանա մէրհամմէթ էյլէ տէյիլ ֆէ ետու
 48 էթմէյէ պաշատը : Վէ սիւքիւթ էթմէսի իշիւն
 չօգ քիմսէլէր անը ազարլատը իտէ տէ , օ տահա-
 զիյատէ՝ Եա Խան ի Դաւիթ , պանա մէրհամմէթ
 49 էյլէ տէյիլ փէրեատ էտէր իտի : Վէ Յիսուս տու-
 րուպ՝ չազրըլմասընը կմը էյլէտի . վէ քէօրիւ չտ-
 ղըրըպ անա՝ ձէսարէթլէն , գալգ , սէնի չազրը-
 50 յօր՝ տէտիլէր : Օ տափի 'ապամընը աթմարագ գու-
 ծլ գըպ՝ Յիսուսըն եանլին կէլտի : Վէ Յիսուս անա
 խիթապէն՝ Նէ՛ իսթէրին քի սանա եափսյըլ՝ տէ-
 մէսի իւզէրինէ , քէօր անա՝ Շապաղունի , կէօզլէ-

52 բիմ աշըլսըն՝ տէտի : Վէ Յիսուս անա՝ կիթ, ի-
մանը սէնի խէլսա էթահ՝ տէտիքաէ, անըն կէօղ-
լէր տէր հալ աշըլլպ՝ եօլոտ Յիսուսըն արար սը-
րս կիթափ :

ՊԱՊ 44

1 Վէ Երուսաղէմէ եագլաշաբագ, Զէյթուն տա-
ղանըն գուրպինատէ վագր' նէթփագէ իիէ նէթանի-
պյա եագըն կէլտիթէրինատէ, շակիթալէրինտէն ի-
2 քիսինի կէտնտէրիպ, Անլէրէ խիթապէն՝ Գարշը-
նրզտաքի քեցի կիսինիպ, վէ իչինէ կիթայինիդ
կիզիպ, իւզէրինէ նէչ պիր քիմնէ պինմէմիշ, պաղ-
լը պիր սըփա պուլուրաընիզ, անը չէօղիւպ կէթի-
3 րինիզ : Վէ էկէր պիր քիմնէ սիզէ՝ Պու էթայիյի-
նիզ նէ՞ տիր՝ տէրսէ, կիէնտիյէ լազըր տըր՝ տէ-
յինիզ. ո տափի անը հէման պուրպյա կէտնտէրէ-
4 ճէք տիր՝ տէտի : Անլէր տափի կիտիպ՝ սըփայը
արշարլտա գափունըն ետնընտա եօլ իւզէրինատէ
5 պաղլը պուլուպ չէօղտիւլէր : Վէ օրատա տուրպան-
լսըն՝ պո՞լըսը անլէրէ՝ Սրփայը չէօղմէրէ նէ՞ ետ-
6 քիյորունըլ՝ տէտիլէր : Անլէր տափի Յիսուսըն էմը
էթայիյի կիզի անլէրէ սէպէմէլէրիյէ՝ անլէրի պը-
7 րագարլլըր : Վէ սըփայը Յիսուսա կէթիրիզ՝ անըն
իւզէրինէ էլպիսէլէրինի գօտքլարընտա, անըն իւ-
8 գէրինէ պինտի : Զօտ քիմնէլէր տափի էլպիսէլէրինի
եօլա սէրտիլէր . վէ պա՞լըսըր աղաճլարտան տալ-
9 լար քէսիպ՝ եօլա տէջէլէրէք, իօնտէն կիտին-
լէր վէ արտտան կէլէնլէր՝ Ովսաննա, Բապպըն իս-
10 միլէ կէլէն միւպարէք օլսուն : [Պապպըն իսմիյէ]

կէլէն փէտէրիմիզ Դաւիթին մէլէքիւմիր միւպա-
րէկ օլսուն . երւէլէրտէ Ովսաննա՝ տէյէրէք նի-
11 տա էտէրէր իտի : Վէ Յիսուս Երուսաղէմէ կէ-
լիպ՝ Տէյէրէլ կիրտի, վէ էթրաֆընտա հէր շէյէ
նուզար գըլըզ՝ տըթըզ վագըթ կէճ օլմաղէ, օն
կիելէր իլէ պէտապէր բէթանիայա ըդտոր :

12 Վէ Երթէսի կիւն բէթանիատան չըգարզլարըն-
13 տա աճըգտըր : Վէ ուզագտան իւզէրինտէ եափ-
րաղը պուլունան պիր ինձիր աղաճը կէօրմէրլէ,
անտէ պիր շէյ պուլուր մը իմ տէյիւ, անըն ետ-
նընա կիթափտէ, եափազլարտան պաշգա պիր
շէյ պուլմատը, զիրտ ինձիր վագթը տէյիւ իտի :

14 Վէ [Յիսուս] անա խիթապէն՝ Պունտան պէշչիէ է-
պէտէն պիր քիմնէ սէնտէն մէլչէլ եէմէսին՝ տէտի.
շակիթալէրի տափի պունու իշիթատիլէր :

15 Վէ Երուսաղէմէ կէլտիթէրինատէ, Յիսուս Տէյ-
քէլէ կիրիպ՝ Տէյէրէլտէ ախզ ու իթա էտէնլէրի
չըգարնազա պաշտառը, վէ սարրաֆլարըն փիշ-
թաթմածլարընը, վէ կէօյէրձին սաթանլարըն իս-

16 քէրէլէրինի ալթ իւսթ էթափ : Վէ պիր քիմնէ-
նին Տէյէրէլտէն պիր գասպ կէշիրմէսինի պրադմազ

17 իտի : Վէ թա՞լիմ էտէրէր անլէրէ՝ Խանէմ ծիմ-
լէ միլլէթլէր իշիւն իպատէթիանէ թէսմիյէ օլու-
նաձագ տըր՝ տէյիւ եապըլմէլ տէյիլըլ մի. Փագամթ
սիզ անը հարամիլէր մաղարտանը կթանիլ՝ տէտի :

18 Վէ իւլէմո իլէ պաշ քեանինլէր պունու իշիթմէ-
լէրիյէ անը հէլաք էթմէյէ Փուրամթ արարլոր
իտի . չիւնիք անտէն գօրգարլլըր իտի, զիրտ պիւ-
թիւն Տէմո՞մթ անըն թա՞լիմինէ հայրան օլմուշ ե-

19 տի : Վէ ախշամ օլուգտա շէնըտէն արշարը չըգտոր

- 20 Վէ սասպահը լսցըն ինձիք աղածընըն եամբնտան
կէշէր իքէն, անը քեզքիւնտէն գուրումըշ կէօր-
21 տիւլէր : Վէ Պետրոս թէղէքիւր էտէրկը անա՝
էյ մուալլիմ, պադ լանէթ էթատիյն ինձիք ա-
22 ղաճը գուրումըշ տրո՞ւ տէտի : Ցիսուս տափի ան-
լէրէ ճէվապէն տէտի քի՛ Ալլահա իմանընըզ օլ-
23 սուն : Զիրա հագիգաթէն սիզէ տէրիմ քի՛ Հէր
քիմ պուտ տաղա խիթապէն Դալր քէնանիկ տէ-
նիզէ աթ՝ տէյիպ առ քալպինտէ շիւլչէ էթմէյէ-
րէք, անձագ տէտիյի շէյլէրին վագո՞ւ օլանալլինտ
իման էտէրսէ, տէտիյի հէր նէ իսէ, անա վագը՝
24 օլանագ արք : Անըն իշխն սիզէ տէրիմ քի՛ Տու՞ա
ելէ տիւէտիյնիղ հէր շէյի աղածաղընըզա իթի-
25 գաթ էտինիզ, վէ սիզէ օլանոգ արք : Վէ սու-
'այս տուրաղընըզտա էկէր պիք քիմնէ ՝ալէյէին-
տէ պիք շէյինիղ վար իսէ, 'աֆվ էտինիղ . թա
քի սէմավաթտա օլան Փէտէրինիղ տափի սիզին
26 սուչարընըզ սիզէ 'աֆվ էտէ : Ամմա էկէր սիզ
'աֆվ էթմէզսէնիղ, սէմավաթտա օլան Փէտէրի-
նիղ տափի սիզին սուչարընըզ ՝աֆվ էթմէյէճէք
տիք տէտի :
- 27 Վէ եինէ Նրուսաղէմէ կէլակիլէրինտէ, քէնափ-
սի հէյքէլտէ կէզէր իքէն, պաշ քեահինէր իլէ
'իւլէմա վէ իսիթէյարլար անըն եանընա կէփիք,
28 Անս՝ Պունլարը նէ՞ սէլահիյէթլէ իճրա էտիյօր-
որն, վէ պունլարը էթմէք սէլահիյէթինի սանա
29 քիմ վէրտի՛ տէտիլէր : Ցիսուս տափի անլէրէ ճէ-
վապէն Պէն տափի սիզէ պիք շէյ սիւալ էտէյիմ.
պանա ճէվապընը վէրտիյնից հալուէ, պէն տափի
պուտ շէյլէրի նէ սէլահիյէթլէ իճրա էթատիյիմ

- 30 սիզէ սէջլէրիմ. Յովչաննէսին վաֆմիզի սէմատան
մը, եօգաս ինանտան մը իսիք . պանա ճէվապ
31 վէրնինի՝ տէտի : Անլէր տափի քէնափի քէնափիլէրինէ
թէֆէքփիւր էտէրկը տէտիլէր քի՛ կէկէր Աէմատան
տէտիկ՝ Եանիշին անա ինանմատընըլ՝ տէյէ ճէք .
32 Վէ էկէր՝ Խնանտան տէտիկ . . . գավլտան գօր-
գարլար իսիք, զիրա ճիւմէկի Յովչաննէսին փիլհա-
գիգէ փէյլամպէք օլորըլ իթիդատընտա իտիլէր :
33 Օլ վագըթ Ցիսուս ճէվապէն՝ Պիլմէյիղ՝ տէտի-
լէր, Ցիսուս տափի անլէրէ ճէվապէն՝ Պէն տափի
պուտ շէյլէրի նէ սէլահիյէթլէ իճրա էթատիյիմ
սիզէ սէջլէմէմ՝ տէտի :

- 1 Վէ անլէրէ թէմափլէրլէ սէջլէմէյէ պաշատը .
Պիք ատէմ պաղ տիքփա՛ էթրափընա չիթ շէվիր-
տի, վէ պիք մանէրէ գազը՛ գուլէ պինա էթափ,
վէ անը պաղճըլարա թէտիլի էտիպ՝ զուրպէթէ
2 կիթափ : Վէ մէվսիմնտէ, պաղճըլարտան պաղըն
մահսուլինտան ալմագ իւզրէ, պաղճըլարա պիք
3 գուլ կէօնտէրտի : Ամմա անլէր անը թուլթուգ
4 տէյէրէք պօշ կէօնտէրտի . անը տափի թաշ-
լայըլ պաշնը եարալայարագ՝ հագարէթլէ կէօն-
5 տէրտիլէր : Վէ թէրբար պաշգամընը կէօնտէրտի,
անը տափի գաթլ էթատիլէր : վէ տահա նիչէ քիմ-
սէլէր հէնտէրտ իւտ ու, պա՛զըլարընը տէյտիտ-
6 լէր վէ պա՛զըլարընը գաթլ էթատիլէր : Իմտի պիք
սէվիլէր օղու տափի պուլումաղէ՛ Օղըմա

- Հիւրմէթ էտէրլէր՝ տէրլէրէր, ճիւմլէսինտէն ասկ-
7 բա անը տախի եանլարընա կէօնտէրտի : Լաքին
ոլ պադնըլար պիրի պիրինէ, Պու՛ վարիս տիր .
կէլինիզ անը էօլտիւրէլիմ, վէ միրաս պիզիմ օ-
8 լուր տէտիլէր : Վէ անը թութուա՛ էօլտիւրտիւ-
9 լէր վէ պաղտան արշարը ամթարլար : Իմտի պաղ-
սահիպ նէ՞ եափաճագ տըր . կէլիպ ոլ պաղնը-
լարը հէլտք էտէնէր, վէ պաղը պաշգա քիմսէլէ-
10 րէ վէրէ ձնէր տիր : Եափունըլարըն ըէտու էթտիք-
11 լէրի թաշ քէօշէ թաշը օլտու : Պու՛ թապա թա-
րափնտոն օլտու, վէ կէօլլէրիմիլզ էօնինտէ ա-
ճամիպ տիր՝ տէյիւ եազըմըշ օլանը օգո՞ւմատր-
նըզ մը :
- 12 Վէ պու թէմիլի քէնտիլէրի հագդընտա սէջ-
լէտիինի ակիլամալարըլլէ անը թութմաղա ֆուր-
տաթ արատըլար իսէ տէ, ճէմս' աթման գորգ-
տրդարընտան անը պրագըզ կիթաիլէր :
- 13 Վէ անը քէլամէթ թութմագ իւզգէ, եանընա
ֆէրխիլէր իլէ Հէրովդէսիլէրտէն պա՛զլարընը
- 14 կէօնտէրտիլէր : Անլէր տախի կէլիպ անա՛ Ծյ մու-
տիլիմ, սէնին հագգ օլուա՛ քիմսէյի վազիի է-
տինմէտիյինի պիլիրիլզ . զիրա տաէմլէրին խաթըրնը
սայմալըզ՝ Ալլա՛ըն թարիգինի հագիգաթ իւզգէ
թա՛միմ էտէրսին . Գայսէրէ վէրկի վէրմէթ ճա՛միլ
մի, եօգսա տէյիլ մի . վէրէլիմ մի, եօգսա վէ՛ր-
- 15 մէյէլիմ մի՝ տէտիլէր : 0 տախի անլէրին միւրա-
իլիյինի պիլմէրէ, անլէրէ Պէճի նի՛չիւն թէճին-
պէ էտիյօրալընզ. պանա պիր տինար կէթիրինիզ
- 16 կէօրէյիմ տէտի : Անլէր տախի կէթիրտիլէր, վէ
անլէրէ Պու սուրէթ վէ ետզը քիմին տիր՝ տէտի-

- 17 յինտէ, Գայսէրին տէտիլէր : Վէ Յիսուս անլէրէ
ճէվապէն՝ Գայսէրէ ա՛խա օլանը Գայսէրէ, վէ Ալ-
լահա՛ ա՛խա օլանը Ալլահա՛ էտա էտինիզ՝ տէտի .
վէ անա թէ՛մճիւտ էթտիլէր :
- 18 Վէ Գըյամէթ եօգ արը՝ տէյէն սատուգիլէր
- 19 եանընա կէլիպ՝ անա սիւալ էտէրէր, Ծյ մու-
ալլիմ, Մովկէս պիզէ՝ Էկէր պիր քիմսէնին գարն-
տաշը էվլատարզ վէ ֆաթէ էտէրէր, վէ վէճէսինի թէրք
էտէրաէ, գարնտաշը անըն վէ վէճէսինի արը՝ քէն-
տի գարնտաշընա գիւրըիյէթ փէյատ էյլէսինի տէ-
- 20 յիւ եազըր : Իմտի եէտի գարնտաշ վար իսի .
պիրինճիսի պիր վէ վէճէ ալտը վէ զիւրըիյէթ պրագ-
- 21 մայարագ վէ ֆաթէ էյլէտի : Իքինճիսի տախի մէց-
պուրէյի ալլպ՝ զիւրըիյէթ պրագմայարագ վէ ֆաթէ-
էյլէտի . քէ զալիկ իւշիւնճիսիւ պէջիլ օլոսո :
- 22 Պու սսէտէնէ եէտիսի տախի մէզպուրէյի ալտը,
զիւրըիյէթ պրագմատրլար . Ճիւմլէսինտէն սօկրա
- 23 ոլ գարը տախի վէ ֆաթէ էթտի : Իմտի գըյամէթ-
տէ, գըյամ էթտիբէրի վէ ման, անլէրտէն հա՞ն-
կըրանըն վէ վէճէսի օլաճագ . շիւնքի եէտիսինին տա-
խի վէ վէճէսի օլոսու՝ տէտիլէր : Վէ Յիսուս անլէրէ
ճէվապէն՝ Զէլալէթինիզ քիթապլարը վէ Ալլահըն
գուտրէթինի պիլմէտիյինիզտէն տէյիլ մի տիր :
- 25 Զիրա էօրիւլքրտէն գըյամ էթտիբէթինտէ նէ՛ էվ-
լէնմէք, նէ՛ տէ էվլէնտիրմէք վար տըր . անճագ
- 26 սէմավաթտա օլան մէյէլէրէ կիպի տիրէր : Ամմա
էօլիւլէրին գըյամը խուսուսընտա՛ Մովկէսին քի-
թապընտա, չայլ քըգրասընտա, Ալլահըն անա
սէյլէյիպ՝ Պէճ Արբահամըն Ալլահը վէ Խասհակըն
Ալլահը վէ Յակոբըն Ալլահը իմ տէտիյինի օգո՞ւ-

- 27 մատընրդ մը : Ալլահ էօլիւլըրին Ալլահը օլմայլպ՝
հսյաթտա օլոնլարըն Ալլահը տըր . պու ժիշէթլէ
սիզ զիյատեսիյլէ զէլալէթտէ սինիզ՝ տէտի :
- 28 Վէ ՚իւլէմնտան պիբը կէլիպ՝ անլէրին միւսա-
հէսէսինի իշխատէրէք , անըն անլէրէ կիւղէլ ճէվապ
վէրտիյնի կէօրմէքլէ , անա՛ ձիւմլէ էմրէրին պի-
29 ըինճիսի հա՞նկըսը տըր՝ տէյիւ սիւ՞ալ էթտի : Վէ
Յիսուս անա ճէվապէն՝ ճիւմլէ էմրէրին պիրինճի-
սի ու՞ռ բւք . Էյ իսրայէլ , տէնկէ , Ալլահ՛ըմըզ
30 Բապպ՝ Բապպ ը վահիտ տիր . Վէ Ալլահ՛ը օլան
Բապպը պիւթիւն գալպիկտէն վէ պիւթիւն ճա-
նկտան վէ պիւթիւն ֆիքրինտէն վէ պիւթիւն
գուվվէթինտէն սէվլէսին պիրինճի էմր պու տըր .
- 31 Վէ պունա պէնկըր իրինճիսի շու տըր քի՛ Գոնչը-
նը քէնտինկ կիպի սէվլէսին . պունլարտան պէցիւք
32 տիկէր պիր էմր եօգ տըր՝ տէտի : Վէ օլ՝ ալիմ
անա՝ կիւզէլ , Էյ մուալլիմ , հագիգաթ իւզրէ
սէջլէսին , զիրա Ալլահ պիր տիր , վէ անտէն
33 զայրի եօգ տըր . Վէ անը պիւթիւն գալպտէն վէ
պիւթիւն ՚ագրտան [վէ պիւթիւն ճանտան] վէ
պիւթիւն գուվվէթտէն սէվլէք , վէ գօնչըլը քէն-
տի կիպի սէվլէք ճիւմլէ մուհըագալարտան վէ վէ-
34 պիհէլէրտէն էյի տիր՝ տէտի : Յիսուս տափի անըն
՚ագիրանէ ճէվապ վէրտիյնի կէօրմէքլէ , Ալլահըն
մէլէրիւթիւնտէն ուզագ տէյիլսին՝ տէտի . վէ ա-
նա արթրդ պիր քիմնէ սիւ՞ալ էթմէյէ ճէսսրէթ-
էտէմէտի :
- 35 Վէ Յիսուս հէյքէլտէ թա՛լիմ էտէր իրէն ճէ-
վապ վէրիպ , ՚իւլէմն անսըր՝ Քրիստոս Դաւիթին
36 օղը տըր՝ տէրլէք : Զիքա Դաւիթ քէնտիսի Բուհ

- իւլ Գուտտոլէ տէտի քի , Ծագպ Բագպըմա՛ Թա-
պէն սէնին տիւշմէնլէրինի այագլարընա պտաստանէ
37 էտինճէյէտէք սազըմտա օթուր՝ պույուրտու : Իմ-
տի Դաւիթ քէնտիսի անա Ծագպ տէտիյի հալտէ ,
նա՞որ անըն օղու օյուր՝ տէտի . վէ պիր չօգ ճէ-
մա՞աթ իսթէրէ անը տինկէ իտի :
- 38 Վէ անլէրէ թա՛լիմինտէ տէտի քի՝ Աէնիլ էլպի-
39 սէ իլէ կէզմէք վէ չարշըլարտա ոէլամէտա , Վէ սի-
նազըլլարտա պաշ քիւրսիւլէր վէ զիյաֆէթլէլըտէ
պաշ սէտիրլէր իսթէյէն ՚իւլէմնտան սագըննրդ :
- 40 Պունլար տուլ գարըլարըն էվլէրինի եկէյիպ՝ կէտ-
թէրիշ իշին ուզուն տուլ ալար էտէրլէք . անլէր
տուհա շիստտէթլի ՚ազապա տիւչար օլածագ տըր :
- 41 Վէ Յիսուս խազինէնին գարըլունա օթուրուու՝
ճէմուաթըն խազինէյէ նա՞որ տագչէ աթտրգլա-
րընա նազար էտիյօր իտի . վէ չօգ զէնկինլէր չօգ
42 աթտրլար՝ Վէ պիր Փագիր տուլ գարը կէլիպ՝
43 պիր մանկը գըյմէթինտէ կիր փուլ աթտրլ : Վէ
շակիրտէրինի չարշըլա անլէրէ ՚ագիգաթէն սի-
զէ տէրիմ քի՝ Պու Փագիր տուլ գարը խազինէյէ
44 աթտրնլարըն ճիւմլէսինտէն զիյատէ աթտրլ . Զի-
րա ճիւմլէսի քէնտիլէրին ֆաղլասընտան աթտր-
լար , պու գարը իսէ քէնտի եօգլունտան , հէր
նէսի վար իսէ , պիւթիւն նաֆագասընը աթտր-
տէտի :

1 Վէ քէնտիսի հէյքէլտէն չրդար իքէն , շակիրտ-
էրինտէն պիրի անա՝ Էյ մուալլիմ , պագ , նա՛-

- 2 սրը թաշլար վէ նա՛սը պինալար տըր՝ տէտի՛: Ցի-
սուս տախի սմա ճէքագէն՝ Պու պէցիւք պինա-
լարը կէորի՞ւյօր մը սըն՝ եղդըլմատըդ պիրի պիրի
իւղըրինաէ հիւ պիր թաշ [պուրատա] գալըմայ-
նագ տըր՝ աէտի՛:
- 3 Վէ Զէյթօւն տաղընտա հէյքէլին գարշըրնտա
օթուրաղընտա, Պետրոս իլէ Յակոբոս վէ Յով-
հաննէս վէ Անդրէսա անա թէնչածա սիւ'ալ է-
կ տիպ, Պու շէյլէրին նէ զէման վուգու՛ պուլածա-
ղընը, վէ ճիւմէկ պու շէյլէրին իթմամ օլունա-
ճաղը վագդըն՝ 'ալամէթինի պիզէ սէզյէ՛ տէտիլէր։
5 Յիսուս տախի ճէվապա պաշայըզ անդէրէ տէտի-
քի՛ Սագընըզ, սիզի քիման իզլալ էթ մէսին։
6 Զիրա չօգ քիմանէլէր՝ Քէնուռա պէն իմ՝ տէյէրէք,
պէնիմ իսմիմէ կէպիպ չօգ քիմանէլէրի իզլալ էտէ-
7 ճէքլէր։ Վէ ճէնքլէր իլէ ճէնք թէվաթուրլարը
իշիթայիինիզ վագդը, միւզմարիպ օլմայալնըզ,
զիրա պունլար վուգու՛ պուլմագ կէրէք տիր։ լա-
8 քին տահա նիչայէթ աէյիլ տիր։ Զիրա միլէթ-
միլէթ՝ 'ալէյինէ, վէ հիւքիւմէթ հիւքիւմէթ՝
աւէյինէ գալդըրըզ՝ նիչէ մահալէրտէ զէրիէլէր
օլաճագ, վէ գրթլըդ իլէ իխմէլալլար օլաճագ։
9 պունլար էլէմէրին իպթիստար տըր։ Աիզ տախի
սագընըզ, զիրա սիզի միլէթ մէ ճիսլէրինէ թէս-
լիմ էտէ ճէքլէր, վէ օհնաղօղլարտա տէօյիւլիպ՝
պէնիմ իչիւն վայիլէր վէ մէիփլէր հուզուրինա,
անդէր շէհատէթ օլմագ իւզրէ, ճէլպ օլունա-
10 ճաւարնըզ։ Վէ էվֆէլա պէշարէթ ճիւմէ միլէթ-
11 լէրէ վա՛զ օլունագ կէրէք տիր։ Վէ սիզի թէս-
լիմ էթմէք իչիւն կէօթիւրտիւքլէրի վագդը, էվ-

- վէլքէ էնտիշէ էտիպ տէ՛ նէ՛ սէցլէյէլիմ տէյիիւ
տիւշիւնմէյինիզ, լաքին օլ սա՛մթաս սիզէ նէ
վէրիւրու՛, անը սէցլէյինիզ զիրա սէցլէյէնլէր
սիզ տէյիլ սինիզ, անճագ Պուհ իւլ Գուտս տըր։
12 Խմիթ գարնտաշ գարնտաշը, վէ գիտէր էվլատը
էօլիւմէ թէսլիմ էտէ ճէք, վէ էվլատ վալիտէ, նէ
իւղէրինէ գալդըզ՝ անլէրի գամէլ էտէ ճէքլէր։ Վէ
իսմիմ իչիւն ճիւմէ թարափընտան պուղզ օլու-
նաճագընըզ, ամմա նիչայէթէ տէյին սապր է-
տէն իւլաս պուլուր։
14 Վէ [Դանիիլ փէյլամպէր վասրթասըլէ խապէր
վէրիւլէն] խարապիյէթ մէքըուհէսինին ճա՛իզ օլ-
մայան էէրուէ տուրտըրնը կէօթաւէյիւնիւզուէ, (օ-
գույան աղլասըն), օ զէման նէհուտայիւտէ օլան-
15 լար տաղլարա գալզպ, Տամուս օլան խաննէյէ էն-
մէսին, վէ խաննէվինտէն պիր շէյ ալմազա իւլրի
16 կիրմէսին։ Թարլատա օլան տախի լիպասընը ալ-
17 մազա կէրի տէօնմէսին։ Վէ վա՛յ օլ կինկէրուէ
18 համիլէ վէ էմզիլի օլանլարա։ Վէ ֆիրարընըզ
գրշա թէստարիփ էթմէսին տէյիլ տու՛մ էտինիզ։
19 Զիրա Ալլահըն խալիք էյլէտիյի իխլգաթըն իպթի-
տասընտան պու մնէտէք միսի վուգու՛ պուլմամըլ
վէ սոլա պուլմայաճագ շիտուէթի մուզայագոս օլ-
20 կիւնլէրուէ օլուճագ տըր։ Վէ էկէր Րապպ օլ կիւն-
լէրի գրալթմասա իտի, հիւ պիր պէշլէր գուր-
թուլմալ իտի, լաքին ինթիխապ էթտիյի միւն-
թէխապլու իչիւն օլ կիւնլէրի գրալթմըլ տըր։
21 Վէ օ զէման էկէր պիր քիմսէ սիզէ նիթէ Մէսիհ
պուրատա, եախօտ՝ նշթէ օրատա տըր՝ տէրսէ, ի-
22 նանմայասընըզ։ Զիրա եալանճը մէսիհլէր վէ եա-

- լանձը կերպամպէրէր զուհուը էտիպ, միւմքին
օլոս, միւնթէ կեսագլարը պիլէ իզլալ իշխն՝ ալա-
23 մէթլէր վէ մրւ՛ ծիզէրէր իճռա էտէ ճէքլէր : Ամմա
սիդ ոսպընըզը. իշթէ սիզէ ճիւմէսինի էվլէլա
խապէր վէրիյօրըմ:
- 24 Լաքին ոլ կիւնիէտէ ոլ մուզայագատատան սօնրա
կիւնէշ գարազը՝ այ քէնտի զիյասընը վէրմէյէ-
25 ճէք տիր : Վէ կեօբտէքի երլարզլար տիւշեպ՝
սէմնվաթտան օլան գուվիկիթլէր սարսլանադ տրր:
26 Վէ ո զէման նախ իւլ ինսանը պուլսթլարտան
զիմ գուվիկիթ վէ ճէլալլէ կէլիր կէրուէճէքլէր :
27 0 զէման մէլէքլէրինի կէնտէրիպ՝ քէնտի միւն-
թէ կեսագլարընը տէօրթ ըիւզկեարտան, եէրին ու-
ժընտան թա կէյիին ուճնատէք ճէմ՛ էտէ ճէք
28 տիր : Խնճիր աղաճնատան թէմսիլ էյըինինիկլ. ա-
նըն տալլարը եւումշայը՝ եափրադ սիւրմէյէ պաշ-
լարզը վագրթ, եազ եազըն օլորդընը ակլարսր-
29 սընըզ: Քէզալիք սիզ ատիի պոնկարըն վուգու-
պուլարզլընը կէօբտիւյինիւզտէ, եազըն, չէման
30 գափուլարտան օլորըլ մա՛լիւմիւնիզ զլս : Հագի-
գամէն սիզէ տէրիմ քի, Պոնկարըն ճիւմէյէի
վուգու՝ պուլարզլնա զու նէսլ կէչմէյէճէք տիր:
31 Կէօք իւլէ եէր զա՞լ օլուր, ամմա պէնիմ սէօղէ-
32 րիմ ասլս զա՞լ օլմայաձագ տըր : Ամմա ոլ կիւն
վէ սա՛մթ հագգնատա Փէտէրտէն մա՛տա պիրքիմ-
սէնին վէ սէմատան օլան մէլէքլէրին վէ համթա-
33 0 զլըն տախի մա՛լիւմաթը եօդ տիր : Ակգընըզը,
ույանըդ տուրուալ տու՛տ էտինիզ, զիրա ոլ վագ-
34 թըն նէ՛ զէման կէլէճէյինի պիլմէզսինիզ, Նիճէ
քի զուրպէթէ կիտէն պիր ատէմ խանէսինի պրա-

- գարագ, գուլլարընա իշէրինին իտարէսինի, վէ
հէր քէսէ քէնտի իշխնի թախսի էտիպ՝ գափունը-
յա տախի ույանըդ տուրմասընը թէնափիհ էտէր :
35 Խմտի ույանըդ տուրմասընը, զիրա խանէ սահաբինին
նէ՛ զէման, ախշամ եա կէճէ եարըսը եա խօռոս
էօթտիւյինտէ եա սապահլացըն, կէլէճէինի պիլ-
36 մէզսինիզ: Օլմայա քի անարզըն կէլիպ՝ սիզի ույ-
37 գուտա պուտա : Վէ սիզէ սէզյէտիյիմ շէլլէրի
ճիւմէլէյէ սէզյէրիմ: Ույանըդ տուրմասընը:

- 1 Վէ պասեք վէ ֆէթիր պաշումը իքի կիւն սօնրա
վուգու՝ պուլմագ իւզրէ իշէն՝ պաշ քեահինէր ի-
լէ իւլէմա անը հիլէ իլէ թութուպ գաթէլ էթմէ-
2 յէ ֆուրսաթ արարար իտի, Ֆագամթ՝ Խալդ ա-
րասընտա վէլվէլ օլմանագ իշխն պայրամտա օլ-
մասըն՝ տէտիլէր :
- 3 Վէ Յէսուս Բէթանիստա, Ճիւզամիլը Աիմմնըն
խանէսինտէ օլուպ սօֆրատա օթուլուր իքէն, է-
լինտէ պիր շիշէ զիգրյմիթ խալիս նարտին եազը-
ոլարագ, պիր խաթուն կէլտի. վէ շիշէյի զըրըպ՝
4 անըն պաշը իւզէրինէ տէօբտիւ : Վէ պա՛զը քիմ-
սէլէր տէրունէլէրինտէն կիւճէնիզ, Պու եազ նի-
5 շիւն իսրաֆ օլունտու : Զիրա պու եւշ իւչ եիւգ
տինարտան զիյատէյէ սաթըլըպ հւշէնիտ Փագիրլէ-
րէ վէրիլէ պիլիր իտի՝ տէլէրէք մէրգումէյի թա-
6 զիր էթաթիէր : Լաքին Յիսուս՝ Պրագընըզ, նի՞շիւն
անը պիհուզուր էտիյօրսընըզ, պանա կիւցէլ պիր
7 իշ իշէտի, Զիրա Փագիրլէր տա՛իմա սիզին իլէ

պէրապէր պսւլունուպ՝ իսթէտիյինիզ վագըթ ան-
լէրէ էյլիլեք էտէ պլիթրանիզ. ամման պէն տա՛րմա
8 սիզին իլէ պէրապէր տէյլիլ իմ: Մէրգումէն էլին-
տէն կէլտէյինի իճառ էտէրէք ձէսէտիմի տէֆն օ-
9 լունամասը իշխան էվլէլէն մէսէ էթտի: Հազիգա-
թէն սիզէ տէրիմ քի՝ Պու պէշարէթ պիւթիւն
տիւնեանըն հէր նէրսինստէ վա՛ղ օլունուր իսէ,
պու խաթունըն էթտիյի տախի թէզքեարը իշխան
ըիլոյշիթ օլունաճագ տըր տէտի :

10 Վէ օն իբիլէտէն պիրի օլան Խոկարիտվոլը Յու-
դա պաշ քեահինլէրէ անը թէսիմ էթմէք իւզրէ
11 եանլարընա կիթտի: Անլէր տախի պունու իշիթ-
տիքտէ, սէվինէրէք անա ագչէ վէրմէյի վա՛տ էթ-
տիլէր . ո տախի անը թէսիմ էթմէյէ ույզուն
պիր վագըթ տրար իտի :

12 Վէ փէթէր կինլէրինին պիրին ծիսինտէ, եա՞նի
պասէք գուրպանընը զէպէ էթտիթէրի զէման, շտ-
կիրտլէրի անա՝ Պասէք թա՛մմընը եէմէք իշխան նէ-
րէտէ իսմէւրսին քի կիտիպ սանա հազըրլայալլմ՝

13 տէտիլէր: Վէ շակիրտլէրինստէն իրսինի կէնտէ-
րիպ անլէրէ՝ Եէշը կիտինիզ, վէ պիր տէսիթի սու-
կէօմիւրէն պիր տտէմ սիզէ բասթ կէլէճէք . տ-
14 նըն արտընճա կիտիպ, նէրէյէ կիրէրսէ, խոնէ
սահիպինէ տէյինիզ քի, Մու՛ալլիմ՝ Շակիրտլէ-
րիմ իլէ պէրապէր պասէքի եէյէճէյիմ օտան նէ՞րէ-
15 տէ տիր՝ տէյօր: Օ տախի սիզէ տէօչէնմիլ, հազըր,
պիր պէօյիւք ֆէվգանի օտան կէօսմէրէճէք . պիրէ
16 օրատան հազըր էտինիզ՝ տէտի: Վէ շակիրտլէրի
ըրդը շէշը կիթտիթէրինստէ, անըն քէնախիլէրէ
տէտիյի կիտի պուլըաղլէ պասէքի հազըրլատըլար:

17 Օ տախի ախշամ օլուրդտան՝ օն իբիլէր իլէ պէ-
18 րապէր կէլտի: Վէ անլէր սօֆրատա օթուրտուպ
թա՛մմ էտէր իբէն, Ցիսուս՝ Հազիգաթէն սիզէ
տէրիմ քի, Մէրաւէն պիրի, եա՞նի պէնիմ իլէ
թա՛մմ էտէն, պէնի կէլ վէրէճէք տիր՝ տէտի:
19 Անլէր տախի միւրքէտտէր օլմաղա վէ պիրէր պի-
րէր անա՝ Պէն մի իմ, վէ պաշգատոը՝ Պէն մի իմ
20 տէմէյէ պաշատրըր: Օ տախի անլէրէ ձէվա-
պէն: Օն իբիլէրտէն պիրի, եա՞նի պէնիմ իլէ սա-
21 հանա ելնէն պաթըրան տըր: Վ. ագումա Խան իւլ
ինսան քէնտի հագգլնտա եազըլմըլ օլուրդը իւզրէ
կիտէր . լաքին վայ օլ ատէմէ քի՝ անըն ելիլէ
Խան իւլ ինսան ելէ վէրիլիր . օլատէմ տօղմամըլ
օլու իտի, քէնախինէն խայրը օլուր իտի՝ տէտի:
22 Վէ անլէր թա՛մմ էտէր իբէն՝ Ցիսուս էրմէք
ալլոր վէ պէրէքէթ տու՛ար օգուտըդտան սօկրա
փարէլէտի, վէ անլէրէ վէրիպ՝ Ալընըզ, [Եէյինիզ.]
23 պու պէնիմ ձէսէտիմ տիր՝ տէտի: Վէ քեասէ, ի
ալլը շիւը էթտիթտէն սօկրա, անլէրէ վէրտի .
24 Ճէւմէսի տախի անտէն իշտիլէր: Վէ անլէրէ՝ Պու
պէնիմ գանըզ, եա՞նի չօդ քիմսէլէր իշխան տէո-
25 քիւլէն եէնի ահտըն դուն տըր: Հազիգաթէն սի-
զէ տէրիմ քի՝ թա անը Ալլահըն մէլէրիթիւնտէ
թազէ օլարագ իշէճէյիմ կիւնէ տէյին, արթըգ
26 տամանըն մահաւըլնտան իշմէյէճէյիմ տէտի: Վէ
անլէր իւլահի օգույուպ՝ Զէյթուն տաղլնա չըր-
տըրա :

27 Վէ Ցիսուս անլէրէ ձէսմէնիզ պու կէճէ պէ-
նիմ հազիգըմտա սիւրչէճէքսինիզ, զիրա՝ Զօպանը
գուրաճաղըմ, վէ գոյունլար տաղըլաճագ տըր՝ տէ-

- 28 յիւ ետզրլմըշ տըր : Լաքին պէն գըշյամ՝ էթտիք-
տէն սօկրս սիզտէն էվգլէլ Գոալիեայս կիտէնէ-
29 յիմ տէտի : Վէ Պետրոս անա՝ Էկէր ճիւմլէսի
30 սիւրչուէր պիլէ պէն սիւրչմէմա տէտի : Վէ Յի-
սուս անա՝ Հագիգամթէն անա տէրիմ՝ քի՝ Պու-
կիւն հէման պու կէնէ խօրս իբի քէրրէ էօթմէզ-
տէն էվգլէլ, սէն պէնի իւչ քէրրէ ինքեար էտէ-
31 ճէքսին՝ տէտի : 0 տափի՛ Էկէր պանա սէնին իլէ
պէրապէր էօլմէք լսպըմ կէլուէ պիլէ, սէնի ասլա-
ինքեար էթմէմա տէյէրէք թէ՛քիս էյլէտի : քէ-
զալիք ճիւմլէսի տափի պէջիէ տէտիէր :
32 Վէ Գեթսեմանի նոմ պիր մահալէ կէլտիքլէ-
րինտէ, շակիրտալէրինէ՝ Պէն տու՛ա էտինճէյէ տէ-
33 յին սիդ պուրատա օթուրընըզ՝ տէտի : Վէ Պետ-
րոս վէ Յակոբոս իլէ Յափշաննէսի պէրապէր ալըզ՝
34 Հայրան վէ մահզուն օլմաղա պաշլատը : Վէ ան-
լէտէ՝ ձանըզ էօլիւմ տէրէճէսինտէ միւլքէտէր
տիր . պուրատա գալըզ, ույանըզ տուրընըզ՝ տէ-
35 տի : Վէ պիր ալ իլէրի փարը՛ եէրէ գափանար .
վէ էկէր միւմքին իսէ քէնտիփինտէն պու սա՛աթ-
36 կէչոն՝ տէյիւ տու՛ա էտէրէք տէտի քի, Ապագա
Փէտէր, սէնին ինտինտէ հէր շէյ միւմքին տիր .
պու քետայի պէնտէն էկչիր . լսպին պէնիմ՝ իս-
թէտիյիմ տէյիլ, անճագ սէնին իւ-նէ-իւ-իւն օլունն:
37 Վէ կէյիպ անլէրի ույրուտա պուլմաղլէ, Պետրո-
սա՛ Եւ Սիմոն, ույո՞յօյօր մը սըն . պիր սա՛աթ ու-
38 յանըզ տուրմմատըն մը : Խղվայա տիւշմէմէք ի-
շիւն ույանըզ տուրուպ տու՛ա էտինիզ . վագա՛ա
39 ըուչ հազըր, ամիսա թէն զա՛իֆ տէտի : Վէ
թէքար կիտիպ՝ հէման օ սէօղիւ սէօյէյէրէք

- 40 տու՛ա էյլէտի : Վէ ավտէթ էտիպ՝ եինէ անլէրի
ույգոււաա պուլմաս, զիրս կօղլէրի աղըրըաշըրը
իտի, վէ անա նէ ճէվսապ վէրէճէրլէրինի պիմէզ-
41 լէր իտի : Վէ իւչիւնճիւ քէրրէ կէլուպ անլէրէ՝
Արթըգ ույույուպ իսթիրահամիթ էտինիզ, քիփա-
յէթ էտէր, սա՛աթ կէլտի, իշմէ նպին իւլ ին-
ան կիւնահքեարլարըն էլինէ թէսիմ օլունույօր :
- 42 Գալգնըզ կիտէլիմ, իշմէ պէնի էլէ քէրէն եադ-
լաշոր՝ տէտի :
- 43 Վէ օ տահա սէջլէր իպէն, տէր աղապ օն ի-
քիէրտէն պիրի օլան Յուգա, պաշ քեահինէրի ի-
լէ իւլէմն վէ իսթիրարլար թարափընտան գրլըճ-
լը վէ սօփալը վափիր խալգ անըն իլէ պէրապէր օ-
- 44 լսրադ կէլտի : Վէ անը էլէ վէրէն անլէրէ իշա-
րէթ վէրիպ՝ Քիմի կօփէր իսկմ՝ օ արը, անը թու-
թընըզ վէ սիգգապմէլ կէօթիւրինիւլ՝ տէմիլ ի-
45 տի : Վէ կէլտիյինտէ անա հէման եագլաշըզ՝
46 Բապպի, Բապպի՝ տէյէրէք անը էօփաւի : Անլէր
տափի անըն իւզէրինէ էլլէրինի սալըզ թութար-
լըր : Վէ հազըր պուլմանլարտան պիր զըլըճ-
նը չէրիպ վէ քեահինի ա՛զամըն պէնտիսինէ վու-
48 ըուպ՝ գուլաղնը քէստի : Վէ Յիսուս անլէրէ իի-
թապէն՝ Պէնի թութմատ իչիւն հարամիթ իւզէրինէ
49 կէրիր կիպի մի գրլըճլը վէ սօփալը լըգտմընըզ : Հէր
կիւն հէյքէտէ թա՛լիմ էտէրէք եանընրզտա պու-
լունուր իտիմ, վէ պէնի թութմատընըզ . ամին
քիթապլար իիմամ օլունմագ կէրէք տիր՝ տէտի
50 Օ վագթ ճիւմէսի անը պրագպ գաշտույ
51 Վէ անըն արտը սըրա չըփլագ ճէսէտի իւզ
քէթէն պէզի սարբնմըշ պիր նէվճիվան կ

52 իբէն , եփկիթլէր անը թութառլար : 0 տախի
քէթէն պէզինի պրագըպ՝ անլէրտէն չփլադ
դաշտու :

53 Վէ Յիսուսը քեահին ի ա'զամլն հուզութընա
կէօթիւրտիւլէր . վէ պունուն եանընա ճիւլէ պաշ
քեահինլէր իլէ իփթիյարլար վէ 'իւլէմա Ճէմ' ոլ-

54 արլար : Վէ Պէտրոս ուզագտան քեահին ի ա'զա-
մըն հավլուսընըն իչէրիսինէտէր անըն արտընճա
կիտիպ՝ խըստէթքեարլար իլէ պէրապէր օթուրա-
55 րադ աթէշ եանընտա ըլքնըյօր իսի : Վէ պաշ
քեահինլէր իլէ պիւթիւն միլլէթ մէնիսի Յիսուսըն
գաթլի իշխն 'ալէյհինէ շէհատէթ արտարլար ի-

56 ոէ տէ , պուլամատըլար : Զիրա անըն 'ալէյհինտէ
նիչէ քիսնէլէր եալան շէհատէթ էթատիլէր իսէ
տէ , շէհատէթլէրի պիրի պիրինէ մուվաֆրդ տէ-

57 յիլ իսի : Վէ պա՛զըլար գալդրպ 'ալէյհինտէ
58 եալան շէհատէթ էտէրէր , Պու ատէմին՝ լըլ իլէ
եափրլմըլ շու հէյքէլի երգըպ , իւշ կիւնտէ՛ էլ
իլէ եափրլմամըլ պիր զայրիսինի պինա էտէնէ-

59 յիմ , տէտիյինի իշիթալիք՝ տէտիլէր : Վէ պու
վէ ճէլէ տախի շէհատէթլէրի պիրի պիրինէ մու-

60 վաֆրդ տէյիլ իսի : Վէ քեահին ի ա'զամ օր-
թատա պյալար գալդրպ Յիսուսա՛ Հէշ պիր ճէվապ
վէրմէղ մի սին . պունլար սէնին 'ալէյհինտէ նէ'

61 շէհատէթ էտիյօրլար՝ տէյիլ սիւ'ալ էթար : 0
տախի սիւքիւթ էտէրէր՝ հէշ պիր ճէվապ վէրմէ-
մէսիլէ , քեահին ի ա'զամ թէքրասր՝ Քիստաս Խան
Շալ Միւպարէք սէն մի սին՝ տէյիլ անա սիւ'ալ
թափ : Յիսուս տախի՛ Պէն իմ , վէ Խան իւլ ինսանը
տրէթին սաղընտա օթուրուր , վէ կէյին պու-

63 լութլարըլէ կէլիր կէօրէճէքսինիզ՝ տէտի : Խմոի
քեահին ի ա'զամ քէնասի էսվազլնը երրթըպ՝ Ար-
64 թըգ պիզէ շաշիւլէր նէ՛ լսզըմ . Քիւֆրինսիւ ի-
շիթատինիզ . սիզէ նա՞սըլ կէօրինիւր՝ տէտի . ան-
լէրին ճիւմէսի տախի՛ Յօլիսմէ միւսթահագգ տըր՝
տէյիլ անը հէւքմ՝ էթաթլէր :

65 Վէ պա՛զըլարը անըն իւզէրինէ թիւքիւրմէյէ ,
վէ եւողիւնիւ էօթիւպ՝ անա եւումրուգ վուրա-
րագ՝ Փէյամանկըրլիք էյլէ՛ տէմէյէ պաշլարլար .
խըստէթքեարլար տախի անա սիլէ վուրտըլլար :

66 Վէ Պէտրոս աշազըտա հավլուտա իբէն , քեա-

67 հին ի ա'զամըն ճարիյէլէրինտէն պիրի կէլիպ , Պէտ-
րոսը ըլքնըր կէօրտիյէթինտէ անա պադըպ՝ Աէն
տախի Նազարէթլի Յիսուս իլէ պէրապէր իսին՝ տէ-

68 տի : Լաբրին օ՛ նէ՛ սէջլէտիյինի պիլլմէ՛ վէ ան-
լամամ՝ տէյէրէք , ինքեար էթափ . վէ մըշարըյա
69 տէհիզէ չըգարգաւա՛ խօրոս էօթափւ : Վէ ճարիյէ
իինէ անը կէօրմէրլէ , օրատա տուրանլարա՝ Պու

70 անլէրտէն տիք՝ տէմէյէ պաշլարը . 0 տախի թէք-
րար ինքեար էթափ : Վէ պիր միւտտէթ անկրա ,
իինէ օրատա տուրանլար Պէտրոս՝ Աահիհէն ան-
լէրտէն սին , զիրա Գալիլեալը սըն վէ սէյլէյիշնի

71 պէկզէյօր՝ տէտիլէր : 0 իսէ՝ Պու տէտիյինիզ
տէմի թունըմամ՝ տէյէրէք պէտ տու'ա վէ իլ

72 էթմէյէ պաշլար : Վէ իքինճի քէրըէ խօրո
տիւ . վէ Պէտրոս Յիսուսըն քէնատինէ՝ խօր
քէրըէ էօթմէզուն սէն պէնի իւշ քէրըէ ո
էտէճէքսին՝ տէտիյի սէօղիւ խաթըլնա կէ-
լէ , աղլամաղա պաշլար :

1 Վէ սապահ օլտըղը կիպի , պաշ քեահնլէր , իթիրարար վէ ՚իւլէմա իլէ՝ վէ պիւթիւն միլէթ-
մէ նիսի միւշավէրէ էտիպ՝ Յիսուսը պաղլատըդտան
սոկրա կէօթիւթիւպ Պիղատասս թէպիմ էթափիլէր :

2 Վէ Պիղատասս անա՝ Եկհուտիլէրին մէլիյի սէն՝ մի-
սին՝ տէյիւ սիւ՝ալ էթափ . օ տափի անա ճէվա-
3 պէն՝ Սէցյլէտիյինկ կիպի տիր՝ տէտի : Վէ պաշ
քեահնլէր անը չօգ շէյլէտան տօլայը իթիհամ
4 էթափիլէրինտէ , Եինէ Պիղատասս անա սիւ՝ալ է-
տէրէք՝ Հէս պիր ճէվապ վէրմէզ մի սին . պագ ,
՚ալէյինկաւ նէ՛ գատար շէյլէր շէհատէթ էտի-
5 յօրլար՝ տէտի : Վէ Յիսուս արթըդ հէս պիր ճէ-
վապ վէրմէմէրէ՛ Պիղատասս թէածնիւպ էթափ :

6 Վէ Հէր պայրամնա անլէրին թալէպ էթափիլէրի
7 պիր մահպաւը սալը վէրիյօր իտի : Վէ իիմիւլալ
էւնասընտա գաթէլ ֆիկինտէ պուլուննուպ՝ ֆիմնէ
շբարան բէֆիգլէրի իլէ պէրսպէր մահպուս օլան
8 Բարաբբա նամընտա պիր քիմնէ վար իտի : Վէ
խալդ պայրըըպ՝ քէնտիլէրէ օլան ՚ատէթինին ին-
ուալնտա պուլունմասընը թալէպ էթամէյէ պաշա-
ռ : Վէ Պիղատասս անլէրէ ճէվապէն Սիպին իշին
հուտիլէրին մէլիյինի սալը վէրմէմի իսթէ՛ր մի-
շ տէտի : Զիբա պաշ քեահնլէրին անը հա-
ռէն նաշի թէպիմ էթափիլէրինի պիլիր իտի :
պաշ քեահնլէր անըն եւրինէ քէնտիլէրի
արարայը սալը վէրմէսինի նուեր էթէն էթ-
էր թահը էթափիլէր : Վէ Պիղատասս թէք-

բար անլէրէ ճէվապէն՝ կայլէ իտէ Եկհուտիլէրին
մէլիյի տէտիյինիւ քիմնէյէ նէ՛ ետիմումը իսթէր-
էջ սինիպ՝ տէտի : Անլէր տափին Անը սալպ էլոյէ՝ տէ-
լիւ թէքրար նիտա էթափիլէր : Լաքին Պիղատասս
անլէրէ Եա նէ՛ քէօթիւթիւք իշլէմիւ տիր՝ տէտի
իսէ տէ , անլէր՝ Անը սալպ էթէ՛ տէյիլէք տահա-
էջ զիյատէ նիտա էյլէտիլէր : Վէ Պիղատասս Խալդը
խոշնուռ էթմէք իսթէմէքլէ , անլէր իշիւն Բա-
րարայը սալը վէրտի , վէ Յիսուսը տէշյափիքտէն
սօնրա՝ սալպ օլունմագ իշիւն թէսիլի իթափ :

16 Վէ ՚ապէրլէր անը տիփմն մահալի օլան ճակլ-
լու իշէրիսինէ կէօթիւթիւպ պիւթիւն պէօլիսիյի-
17 ճէ՛ր էթափիլէր : Վէ սնան կըզէվանի նիլ'աթ կիւ-
տիրափիլէր , վէ տիբէնտէն պիր թաճ էօրիւպ պտ-
18 շնան գոտըլար : Վէ ՚Անլամ սանա , եւ Եկհու-
տիլէրին մէլիյի ՚ույեւէ՛ անը սէլամլամաղա պաշ-
9 լատըլար : Վէ գամըշլէ անըն պաշընա վուրուպ՝
իւգէրինէ թէփիւթիւլէր , վէ տիզ չօգիւպ անա
20 թէմէննա էտէրլէր իտի : Վէ սնը իսթէիզա էթ-
տիփտէն սօնրա , իւղէրինտէն էրզէվսնի նիլ'աթը
շբարըպ՝ անա քէնտի էլպիսէսինի կիյափիրափիլէր
վէ խաչա կէրմէք իշիւն տըշարըյա կէօթիւթիւլէ-
21 Վէ Աղեքասնդըռ իլէ Ռուտփորն փէտէրի
մնն նամընտա կիւրենէի պիր քիմնէ թարը
կէլիպ՝ կէշէր իրէն , պունու անըն խաչընը-
22 մաղա ինպար էթափիլէր : Վէ սնը Գափ
թէրմէմէ օլունան Գողգոթա նամ մահ
23 թէրութիւթիւննտէ , Անա իչմէյէ միւրը
լէ գարըըմըշ շէրապ վէրտիլէր , ամբա-
24 էթմէտի : Վէ սնը խաչա կէտփտէն

- քէսին հիսուսի յա՛ւեմ ոլցագ իւզրէ գուրեա աթա-
- 25 ըստ էլզիսէսինի թագսիմ էթաթիէր : Վէ անը
- 26 խաչա կէրտիքլէրի վագրթ սա՛աթ իւչ իտի : Վէ
- անըն ճիւրմ եաֆմտառ՝ Ելշութիւնիքին Մէլիթի
- 27 տէյիւ իւզէրինտէ եազրմըլ իտի : Վէ պիրի սա-
- դրնտա վէ պիրի սօլընտա անըն իլէ պէրապէր իքի
- 28 հարամի խաչա կէրտիէր : Վէ՛ Միւճրիմէր սը-
- րասընտա 'ատոս օլունտու' տէյիւ եազըլմըլ օլան
- իթմամ' օլունտու :
- 29 Վէ եանընտան կէչէնլէր պաշարընը սալլսըըպ
- անա քիւքը էտէրէք՝ Վա՛յ հէյքէրի երգըպ իւչ
- 30 կիւնտէ պինա էտէն . Քէնտինի գուրթար վէ խաչ-
- 31 տան էն՝ տէրլէր իտի : Քէզալիք պաշ քետհնլէր
- իլէ իւլէմա քէնտի արալարընտա իսթիհզլա էտէ-
- րէք՝ Պաշդալարընը գուրթարտը , քէնտիսինի գուր-
- 32 թարմաղա գտատիր տէյիլ տիր : Խրայէլին մէլիքի
- Քրիստոս շիմտի խաչտան էնսին , պիզ տախի կէո-
- րիւպ ինանալըմ՝ տէրլէր իտի : Անըն իլէ պէրա-
- պէր սալպ օլունանլար տախի անա շէթմ էտէրլէր
- իտի :
- 33 Վէ սա՛աթ ալթըյա կէլտիքտէ , թա սա՛աթ
- տօգուզա գտատար պիւթիւն եէր իւզէրինտէ գտ-
- անուրգ օլտու , Վէ սա՛աթ տօգուզտա Յիսուս
- էւքուք սէսէ ֆէրեատ էտիպ՝ Ելօի , Ելօի , լսմա
- պագթանի , եա՛նի թէրճէմէ օլունտըգտա՝ Ել
- ոհըմ , Եյ Ալլահըմ , պէնի նիշիւն թէրք էթ-
- տէտի : Վէ օրատա տուրանլարըն պա՛զըս
- ու իշիթտիքտէ՝ Խլթէ Եղիայը չաղըրըյօր՝
- էր : Վէ պիրի սէյիրտիպ պիր սիւնկէրի սիր-
- տօլտուրտու , վէ պիր գամըշա թագըպ՝

ՄՄ Հայոցիւական գրադարան



MAL039452

44-951774

